

Körösvidék

Körösvidék
Magyar Nemzeti Múzeum
Hirlaposztálya
VIII. Múzeum krt. 14/16. Budapest

független, keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18.
Telefon 60, este 6 órán túl és ünnepnap 409.
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141

Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő
Egyes szám ára 10 fillér

KARÁCSONY

Írta: Oláh Béla

Szörnyű bizonytalanság világát éljük. Két világfelfogás nagy különbözősége miatt népek és nemzetek kerültek egymással szembe, néznek egymással farkasszemet, hogy minden megmozdulást a legpontosabb készültséggel tudjanak kísérni. Így óriási mértékű szélsőség lett úrrá a világ életében. Ez a nagy bizonytalanság lett úrrá az egyes embernek, a társadalomnak világában is. Feszülten figyel minden ember a politikának meglepetéseire. Igyekszik biztosítani a maga jövőjét s mint az országok és népek, úgy az egyesek is inkább legázolnak mindent és mindenkit, csak hogy a maguk fennmaradását biztosíthassák. A kereszténység magasztos eszméit, kélezer év óta fennálló szilárdságát kiküszöbölni igyekeznek az emberi életből, mert a mai világ nyugtalan túlekedésének nem felel meg szerintük a megértés, béke tisztasága és megnyugtató volta, mert a fejlődés gyorsaságát látják akadályozva az igazság és emberszeretel eszméiben, egymás érdekeinek szem előtt tartásában.

Kicsinyeseknek tartják azokat, akik bátran és biztossággal merik állítani az emberi próbálkozások sikertelensége miatt azt, hogy addig nem lehet nyugalom, megértés és béke, míg a világ sorsának intézésében nem Krisztusnak adnak elsőbbséget. Elfelejtik és el akarják feledtetni, hogy a bajok gyökere a lélekben van és nem az anyagban, mert hiszen az anyag felett az embert tette úrrá a világ Teremtője és megadta a lehetőséget arra, hogy előhozza belőle a jót, a mindenek megtartására való szükségességet. E helyett az ember aranyhegyeket emel és nem bánja, hogy az emberek ezrei roskadnak össze a nyomor és éhség mindent megölő kínjai miatt.

Vajjon, mégis mi az oka annak, hogy e szomorú valóságok ellenére is a karácsonyban új életre kél szívünk reménye? Hogy karácsonykor boldog melódiát hall a keresztény ember: Dicsőség... Béke... Jóakarát...? Mert ilyenkor a szörnyű bizonytalanság ellenére is nyugalom tölt el mindenkit, hogy amit hiába várt és vár évről-évre a világtól, az emberektől, azt meghozta az Isten Fia. Ha minden mást el tud sekélyesíteni az ember az életben, de Krisztus hozzánkérkezésének ünnepe megtartotta fényét és nyugalmát, örömet és boldogságot adó erejét. Amint kemény élettusák és sikertelenségek lohasztották lelkesedésünket évről-évre, a

karácsonynak jelentősége úgy él még ma is, mint valóság a mi lelkivilágunkban, ahogy élt a kisgyermekkor álmaiban. Amint odaborulunk a bethlehemi jászolbölcső elé, jólesik látni, hogy ha minden megváltozik az emberek, népek, országok életében, egymással való viszonyában, annak a bölcsőnek Szülőlte tegnap és ma és mindörökké ugyanaz. Ez a jászolbölcső megmaradt a lélek és szív kincsének, ugyanannak, ami évezredekken keresztül volt.

A karácsony megmutatja, hogy nemesak a várakozás ténye egyetemes, hanem célja is általános jellegű, ez pedig maga az élet. Mégis mondhatja erre az örök ember,

hogy az élet kimeríthetetlen és beláthatatlan, ajakító ereje kifogyhatatlan. De éppen ezért kell, hogy a mi számunkra legyen az életnek halározott formája, biztos célja és örökkévaló, az eszmeáramlatokkal nem ingadozó tartalma és ez nem lehet más, mint a kélezer év óta élő Jézus Krisztus. A felszított parázs éleltségével vártuk most is és boldogan tapasztaljuk, hogy meglelt a lelkünk beteljesedéssel. Az élet nagy és nehéz tusái ki szoktak fárasztani, meglankasztanak, de a Krisztus-várásnak a karácsonyban való megtestesülése kifeszíti lelkünk szárnyait és megerősödünk.

Gazdag látomásokkal tölt meg az ünnep bennünket a jövőt illetőleg is. Ellenállhatatlan erő valami biztosságot nyújt s mi túlelmedünk a ma életének dolgain és azok a keserves tények, melyek a világot rázkódtatják — a krisztusi örök igaz-

ságok, a bethlehemi bölcső, napkelet alázatának pompája, egyszerű pásztorok lélekkinyílása, angyalok karának égi dalában — elvesztik ijesztő és sötét színüket és meggyőznek bennünket arról, hogy a ma született kis élet a mienk akar lenni és mint nemes ág a vad alanyba, az egész világ életébe be akar oltani, hogy az istentelenség szörnyű támadásai közepette is isteni gazdag ajándékoknak, forrón esdett lelki javaknak legyen osztogatója.

Fogadja úgy gazdag és szegény, úr és szolga a karácsony ünnepének igaz ajándékát, a Krisztust, mint Aki egyedül képes erőt, életet és boldog jövőt biztosítani. A karácsonyi lélek hozhat eligazodást minden bizonytalanság és kapkodás, szegénység és gazdagság között, mert a karácsonynak éneke Dicsőség... Békesség... Jóakarát himnusz.

Agrárpolitikánk útja

Írta: Dr. Darányi Kálmán

a földmivelési minisztérium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök.

A háborút követő világválság a mezőgazdaságot, ezáltal a magyar földet létalapjában támadta meg, így a mezőgazdaság problémáinak megoldása már az akkori kormányoknak igen nagy gondot okozott. A gazdák a válságból kivezető utat a mezőgazdálkodás belterjességében látták és erre csábította őket az a kedvező körülmény is, hogy a szükséges beruházásokra, külföldi kölcsönök révén, a mezőgazdaságnak megfelelő hitel állott rendelkezésére.

A többtermelés azonban a mezőgazdaság jövedelmezőségét nem volt képes biztosítani és mert az államok mindinkább az önellátás politikájára tértek rá, a magyar mezőgazdaság termelvényei elé mind újabb és újabb sorompókat raktak.

Az értékesítési válság természetesen a következménye volt a mezőgazdasági termelvények árának fokozatos lemorzsolódása, rohamos csökkenése. A mezőgazdasági termelésnek így már nemcsak az áruértékesítés nehézségeivel kellett megküzdenie, de a gazdaságba beruházott — hitel útján biztosított — tőke kamatait sem tudta fizetni.

A mezőgazdasági termelés növekvő problémáját csak fokozta az hogy az egyéb cikkek nem követték a mezőgazdasági termények árának csökkenését és belterjes gazdálkodásra berendezkedett gazdaságoknak az intenzív termelés költ-

sege mind nagyobb és nagyobb terhet jelentett.

A mezőgazdaság válságán a kormányok elsősorban piacutatóással és piacbiztosítással igyekeztek segíteni. Azonban itt is bizonyos óvatosságot kellett tanúsítani, mert az önellátás politikája a magyar gazdasági életben is mindinkább vezető teret nyert és az ipar érdekeit sem lehetett teljesen kikapcsolni, de, mert a magyar áruért külföldi iparcikkeket is kényszerültünk behozni, külföldi export útján sem sikerült a magyar mezőgazdaság számára figyelembe jöhető legmagasabb világpiacon árat biztosítani.

A mezőgazdasági termények árának állandó csökkenése mellett sem a termelés üzemi, sem a földbirtok egyéb terhei nem csökkentek abban a mértékben, amely mértékben ezt a termelés rentabilitása megkövetelhetné volna és így az előbb említett nehézségek közepette lassankint még azok a gazdák is, akik extensív gazdálkodtak, újabb és újabb adósságvállalással voltak kénytelenek a gazdasági termelés deficitjét biztosítani. Így tehát, akkor a magyar földnek már nemcsak a termelés és értékesítés nehézségeivel, de jelentős adóssággal is kellett megküzdenie.

Termelésünk és termelőink veszteségei ilyképpen egyre fokozódván, az önhibáján kívül bajba jutott föld pár év alatt a legnagyobb nehézségekkel küzdött. Mivel pe-

dig kétségtelenül beigazolódtott, hogy a mezőgazdaságnak az előbbi módon való megsegítése nem jár kellő eredménnyel, a kormány radikális módon, a védettség bevezetésével kellett a magyar mezőgazdaság segítségére sietnie.

A föld nemcsak mezőgazdaságunknak, de nemzeti létünknek is alapja, amellyel a nemzet jövő sorsa egybeforrt. Ezért a magyar kormánypolitikának minden időben kell, hogy vezérgondolata legyen a mezőgazdaság. A magyar föld az erő megtestesítője. Széltákolhatják, de örökké tartó szent egységét az idő sem morzsolhatja fel. Az ebben a földben rejlő gazdasági, társadalmi és politikai erőt feltétlenül gondozásban kell részesíteni és a mezőgazdasággal foglalkozók életfeltételeinek megteremtéséről gondoskodni kell. A magyar föld nemcsak magyar mezőgazdaság, de az egész magyar nemzet boldogulását szolgálja, helytelen úton járnak tehát azok, akik a mezőgazdaság támogatásában, a mezőgazdaság megsegítésében bizonyos egyoldalú kedvezményt látnak. Igaz, hogy gazdáinknak némely termelvényénél olyan árat biztosítottunk, amely meghaladta a világpiacon árat, a termelési költségek nagyságára azonban jellemző, hogy sok esetben még így is nehéz feladat maradt az üzemi egyensúly biztosítása.

A kormány nemcsak lehetősé-

DR BAYER

ÚRIDIVAT-
SPORTÜZLET

Férfi pouplin ing két gallérral P 6.50

BAYER I. AJOS ÉS FIA, II. SZENT ISTVÁN-TÉR 12.

get kell keresnie, de mellőzhetetlen kötelessége is a mezőgazdasági termelvények árösszeomlásának föl-föltartóztatása. Ez más foglalkozási ág érdekeit nemcsak, hogy nem sérti, de szolgálja is. Bizonyítja ezt az, hogy a gazda vásárlóerejének helyreállítása emeli annak fogyasztóképeségét, ami az ipar és kereskedelem fellendülését természetesen maga után vonja. A mezőgazdaság jövedelmezősége tehát az ipari vállalkozásoknak kétségtelen érdekük, nem beszélve arról, hogy az iparcikkek fogyasztása megélhetést és keresési lehetőséget nyújt az ezen munkakörhöz kapcsolódó munkásságnak is.

A vezetésem alatt álló kormány ezekből az okokból a magyar föld érdekeinek megvédése mellett, a többi termelési ágról sem feledkezik meg. Célunk a nemzet anyagi és erkölcsi erőinek egyöntetű ápolása, fejlesztése és az államalkotó s nemzetünk létfenntartását biztosító munkálkodás előfeltételeinek megteremtése. Ehhez a munkánkhoz a nemzet valamennyi lényezőjétől joggal várunk józan megértést, elfogulatlan megítélést és teljes erőfeszítést. Senki sem kételkedhet abban, hogy ez a föld nemzeti erőnk összefogásának éltető forrása és érdekeinek szolgálata a nemzet, a haza megmaradásának s megerősödésének záloga.

A Globus kályha
Árát a tüzelőanyagmegtakarítás visszatéríti
A leg egészségesebb és leggazdaságosabb fűtés. — Egyedárusítás és képviselet:
okl. gépészmérnök mérnöki irodája
Nattan István
Békéscsaba, Eötvös-utca 7
Díjtalan lakásfűtési tanácsadás!

Önnek

vagy aki az életében szerepet játszik, mindenkiről mindent megmond, lelki, anyagi, gazdasági sorsáról!

HARX grafológus
Lakása: Gyulai-út 7/4

Karácsonyi álmom

„Ditticile est satiram non scribere“

Előkelő vendégek városunkban

A porosz belügyminiszter, hogy magyar kollegája látogatását viszonozza, hamarosan megtisztel látogatásával minket. Első útja szeretett városunkba vezet. Tanulmányozni fogja a magyar alföldi tanyai viszonyokat, mert mindenáron meg akarja honosítani hazájában a tanulmányútján tapasztaltakat.

A porosz miniszter urat az állomáson díszes küldöttség várja s a miniszter úr határozott óhajára, nyomban autókba ülve, kihajtanak a sopronyi tanyákra, mivel itt legtöbb a látnivaló. A szó szoros értelmében lefordul a díszes társaság autóstól a kiltűnő karban tartott, zöldyögös autósírdáról a sopronyi feneketlen sárba s ezzel megkezdődik a tanulmányút. A miniszter úr és kísérete külön összkomforton, termes szalonkocsikba száll át, melyet a kispasztorok bocsátanak rendelkezésére (a la Lelvezér). Átszállás közben néme y külföldi úrnak a cipője mindenestől beleeragad az alig térdig érő sárba. Kihúzzuk vagy hárman. De a lába egy kicsit megrándul. E sem baj, mert a sopronyi körzeti orvos hamarosan rendbehozza s a társaság folytatja kellemes útját.

A tanyai központban nagy és kelkes közönség várja és fogadja az illusztris vendégeket s igaz ősi magyar vendégszeretettel azonnal megvendégeli, kiltűnő egyfogásos süllőkevesből álló ebéddel, mely az ünnepi alkalomra egy darab ízletes sülttökkel bővül, ami vitamin-tartalom tekintetében verhetetlen

világszerte. Magyar specialitás. A külföldi vendégek azonnal nagyobb rendelést eszközölnek belőle (lásd kecskeméti barackpálinka). A hirtelen kereslet felszökkeníti az árakat s ez a gazdáknak jutó több-jövedelem jól jön, mert új adónem bevezetésére alkalmas, miután még csak 57 féle közteher nyomja a tanyai magyar erős vállait.

A külföldi vendégek nagy elragadtatással szemlélik a látnivalókat, a stréberek mindenütt noteszkukba jegyezgetik a nekik teljesen újszerű magyar dolgokat.

Ebéd után a vendégek tanulmányozzák a tanyai életet s annak berendezéseit. Bár a jellegzetes, a Coty-féle illatokról kissé elfűtöztető tanyai avas illatok az ahhoz nem szokott finnyás orrokat kissé csavargatják, a vendégek hősiessé állják. Csak az tűnik fel nekik többek között, hogy a szoba ablakai miért vannak sárral betapasztva. Ezt pl. Berlinben nem tapasztalják. Megnyugodnak azonban a nyomban megadott felvilágosítások folytán, hogy t. i. a mai modern racionalizálás korában minden milligram kalóriát ki kell használni, mert drága a szalma.

Ezután megtekintik a magas vendégek a tanyavilág kulturális és szociális berendezkedéseit. Remek, tágas olvasókönyvtár, olesó rádió (a készüléket a kormány adja egységes típus szerint), a rádió-előfizetők a tanyán a díjnak csak a felét fizetik. Ezt a kedvezményt a

tanyai magyarnak a rádió vezetősége önként adta, mert sokallotta már a jövedelmét, miután személyi és adminisztrációs terheit felére csökkentette le.

Együtt találja itt a társaság minden tanyai magyar álmát: orvos, patika, baba, iskola, járlatkiadás, sfb, sfb, egy helyen, alig kell egy-két lépést tennie, ha valamire szükség van.

A vendégek a legnagyobb elragadtatással nyilatkoznak a látnivalók felett, egyik ámulatból a másikba esnek. A kíséretükben levő orvos alig győzi őket eszméletre téríteni. Csodálkozásuk nem ismer határt, amikor a tanyai központ megtekintése után, keresgélnek egy-két szárazabb pontot, ahová léphetnének. A kis tanyai magyarok rajzával találkoznak, akik éppen az iskolából tartanak hazafelé. Nyakig érő sárban alig 2-5 km távolságot kell ez apróságoknak naponta kétszer befutni, hogy a belüvetés mesterségét elsajátítva, élvezhessék a tanyai kultúra áldásait. A népnevelés eme mintaszerű megoldása elragadtatást vált ki a vendégekből.

Szociális és néphigiéné-kultúra, racionalizálás, villamosenergia felhasználása száz, meg száz formában, az élet könnyítésére, népnevelés, meg számtalan más vívmánya a mai modern időknek, maradjon csak a németnek, az tudja, mire való. Nem tanácsos a sötétbe ugrani ilyen tanyai reformokkal, mikor az ősi magyar tanyarendszer páratlan a világon.

A tanulmányút után kedves vendégeink hazafelé indulnak, érzékeny búcsút véve a tanyavilág kedves, közvetlen és ragaszkodó népétől. Az úton, a sárban elakadt úriféle fogattal találkoznak, a kocsin malomkőnyi sár, melyet a kocsis két kézzel nem győz lekaparni róla. Altitóltag fél napja szórakoznak a kocsis utasai azzal, hogy a két, izadtságtól tajtékzó ló kivontassa a kátyuból őket. Sajnos, nem sikerül. De nem baj, csak az adóvégrehajtó volt, akiért nem kár, ha még most, a szent karácsony hetében is boldogítja az álmódzó tanyák gyanútlan népét. — ha végleg beleeragad is a sopronyi sárba.
Jó reggelt!

Férfiruhát
vásároljunk



Világhírű
„GUTTMANN“ RUHÁK
egyedül árusítója.

Váradí-nál

Itt az Isten!

Írta: Szabó Ferenc

Vidám kacagástól voltak hangosak a hegyoldalak. A nagykoronájú tölgerek és bükkök alatti gramofonok visították a válogatottan szemérmellen nótá-fórmedvényeket. Egy-egy távolbalátókészülék előtt dülledtszemű emberek kuporogtak s a vágytól vérvörösre gyúlt arccal nézték a Hódító Nőt, aki Új-Bábel Kéj nevű mulatójában riszálla a meztelennél is meztelenebb testét.

Nagy volt az esztelen dárídó és részeg vidámság, amikor valaki az Ór-hegyen elkiáltotta magát:

— Itt az Isten!

Soha ilyen riadalmat! Bábel tornyának összeomlása óta nem volt ilyen hangzavar. Az Ór-hegyekről eszeveszett tempóban menekültek az emberek a völgyekben levő vackaikba. A hangzavart túlharsogták az angyalok harsonái.

Zengett az ég és rengett a föld. Napfény-glóriás felhőről lépett az

Isten a földre. Az ajkán a májusi hold szelid sugarára emlékeztető mosoly fénylött, szemében az ég kékje tündökölt, de senki sem látta, mert az emberek egymáson átgázolva rohantak le a hegyekről. Az Ór-hegyen talpig fegyverben álló ór, aki először látta meg, hogy jön az Isten, mikor az Ur a hegy csúcsára hágott, eszelősen üvöltötte:

— Nem akartam megölni Jánost, ő támadt rám! Uram, én ártatlan vagyok!

Az Isten arcáról eltűnt a mosoly, de tovább haladt. Meggyorsította lépteit, hogy utólréje az előle menekülő embereket.

Az égi harsonák megrázó erejű szimfóniát fújtak, az emberek rémülete nőttön-nőtt.

Lent, a völgyben a toronyörök nem tudták a szörnyű pánik okát és félreverték a harangokat.

Az Isten elszorodottan haladt tovább. Az egyik bokor mögül egy fiatal pár bújt elő. Amikor meglátták az Istent, sóbálvánnyá mered-

tek, mint Lót felesége.

Az Isten csak haladt tovább.

Az utcán felismerték.

— Itt az Isten!

Ő szólni akart hozzájuk, de őt mekkültek előle. Egy leány az arcába nézett, aztán felzokogott s kezével eltakarva arcát, egyenesen a folyónak rohant. Mire az Isten a folyóhoz ért, már üveges, riadt, hideg szemekkel meredt az égre.

Az Isten ment tovább.

Benyitott a palotába. A márványlépcsőkön lassan haladt fölfelé. Bántotta, hogy a palota előtt alacsony, vaksi kunyhók hajtanak tétet.

Az előszoba ajtaját zárva találta. Csöngetett. Sokáig kellett csöngetnie, míg egy betyke inas kinézett a kémlelőnyíláson.

— Kit keres? — ordította durván.

— Embereket.

— Itt nem laknak emberek. Itt

Dölyfösi álláshalmozó úr lakik. Őt keresi?

— Őt is.

— Kit jelentek be? Ki maga?

— En vagyok az Isten.

— Hogy mondta? Ki maga?

— Az Isten vagyok.

— Bolond — mormogta az inas és otthagya az Istent.

Az Isten ment tovább.

Benyitott egy kunyhóba. Az asztal mellett többen ültek. Férfiak. Vitalkoztak. Szidták a világot, szidták mindent és mindenkit.

Az ajtónyílásra felfigyeltek.

— Hát maga, mit akar itt? Tálán kémkedni jött ide?! — kiáltotta feléje egy torzonborz ember.

— Hozzátok jöttem.

— Hozzánk? Minek?

— Beszélni akarok veletek.

— Ki küldött? És ki vagy te? Igazold magad. Valamilyen irást mutass arról, hogy ki vagy. Beszélj! Elég bajunk van nekünk amúgyis, beszélj, ember, ne dü-

Karácsonyi ünnepi istentiszteletek sorrendje Békéscsabán

A református templomban:

Karácsony első napján:

Délelőtt 10 órákor prédikál és urvacsorát oszt Koppányi Gyula lelkész.

Délután 3 órákor prédikál Fekete István legátus.

Karácsony második napján:

Délelőtt 10 órákor a templomban prédikál a legátus.

Erzsébethelyen délelőtt fél 10 órákor prédikál és urvacsorát oszt Oláh Béla s. lelkész.

Délután 3 órákor a templomban prédikál a legátus.

Vasárnap rendes vasárnapi istentiszteletek.

Az evangélikus egyháznál:

Karácsony első ünnepén:

Délelőtt 9 órákor tótnyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál Kotyinszky Karoly s. lelkész.

Délelőtt 11 órákor magyarnyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál Jakabfi György lelkész.

Délután fél 3 órákor tótnyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál Szeberényi Gusztáv ig. lelkész.

Karácsony második ünnepén:

Délelőtt 9 órákor tótnyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál Franciszty Mihály lelkész.

Délelőtt 10 órákor magyarnyelvű urvacsoraszózat a kistemplomban, végzi Jakabfi György lelkész.

Az erzsébethelyi evangélikus kistemplomban:

Karácsony első ünnepén:

Délelőtt 9 órákor tót istentisztelet. Prédikál Linder László lelkész.

Délelőtt 11 órákor magyar istentisztelet. Prédikál Lócsey László ev. hitoktató lelkész.

Délután 2 órákor tót istentisztelet. Prédikál Linder László.

Karácsony második ünnepén:

Délelőtt 9 órákor tót istentisztelet. Prédikál Linder László.

A róm. kat. templomban:

Rendes vasárnapi rend. Az ünnep első napján prédikál dr. Dománék Pál esperes-plébános, az ünnep második napján tót nyelvű prédikációt mond Holecz István káplán.



Riport a békésszentandrásai Körös-duzzasztóról

Ujévtől kezdve naponként 4—5000 köbméter földet emelnek ki a békésszentandrásai duzzasztómű építésénél a kubikosok

Éjszaka reflektorfény mellett folyik a munka

Félmilliópengős költésű munkák - Május 1-re befejezik a földmunkálatokat

Mi az a „pipahuja“?

A rövid féli napokon 2 pengő 10 fillér az átlagos napi kereset

Békésszentandrás, december hó.

Itt olyan idő van, mintha a tavaszba indulnánk és nem a tél következne. Sül a nap, szárítja az utakat, a földeket. Csak az országút nem szárad. Szarvastól Békésszentandrásig kétszer is leeszött az autóbusz a síkos, sáros, keskeny országútról. Az utasok azzal vigasztalódtak, hogy nem baj, nem tart már sokáig ez sem, mert lavasszal megkezdik a budapest-békéscsabai széles betonút ilteni szakaszának építését. Akkor majd jól jár Szarvas község és Békésszentandrás is, mert mindkettő beleesik az új útvonalba. Addig pedig, ha nehezen is, kibírják az ilyen kellemetlenségeket, amikor például le kell

szállni az autóbusról és — ha tovább óhajtanak utazni, akkor neki kell rugaszkodni a hatalmas MÁVAUT-kocsi hátuljának és ki kell segíteni a bajból.

Békésszentandrásan újabb kálvária kezdődött, amikor a községházán szóba hozták, hogy a Körös-duzzasztó munkálatait szeretném megtekinteni.

— Most olyan nagy a sár a dűlőúton, hogy kocsin nagyon bajos a duzzasztó megközelítése — mondta a főjegyző. Legjobb lesz gyalog nekivágni az útnak, nem sok, alig néhány kilométer.

Csúszós gyalogjárdán értem ki a falu szélére, ott egy kisebb körgát tetejéről szemügyre vettem a vi-

déket, vajon, merre közelíthető meg leginkább a duzzasztó. A gát aljában ragadósra taposott gyalogösvény húzódott le, egészen a rétekig és azokon át a Körös nagy védőgátjáig. Nekivágtam, megfogadtam a tanácsot.

Gátakat bontanak és gátakat emelnek...

A Körös partján, a duzzasztógát és az építésre kerülő hajószilip-színhelyén mozgalmas kép tárul az ember szeme elé. A most igen alacsony víz partján felfelé és lefelé több kilométer hosszúságban folyik a földmunkálat. Gátakat bontanak és gátakat emelnek. Ugy, ahogy az a legmegfelelőbbnek látszik ahhoz, hogy a felgyülemlett vízmennyiséggel majd annakidején gazdaságosan bánhassanak. Nagy munka. Hatalmas tömegek talicskáznak a gödrökben. Ezek a jóhírű alföldi kubikosok, akik azelőtt lehorgasztott fejjel, munka nélkül járták az országútakat. Most dolgoznak. Nyikorog a sok talicska és feszülnek az izmok, a föld fogy, egyre fogy. Máris úgy megváltoztatták ennek a körösrészletnek a képét, hogy az, aki a megindításkor látta, amikor Darányi Kálmán miniszterelnök megtette az első kapavágást, — alig-

híts fel. Ki vagy?

— Én vagyok az Isten.

Mi-i?

— Én vagyok az Isten.

A torzonborz ember durva röhejre fakadt.

— Ha az lennél, akinek mondd magad, hát neked is mondanék valamit. De tudom, hogy csak hazug fráter vagy. Spieli. Hordd el magad, míg...

Az Isten ment tovább.

*

A ravaszabb emberek nem riadtak meg tulságosan. A zsarolók, sibilók és egyéb törvénytudók klubja rendkívüli közgyűlést hívott egybe. Furfangos diplomaták, törvénytismerő világhíres szélhámosok és köztisztviselők álló vérszopók jöttek össze.

— Csak nyugalom, nyugalom — hangoztatták. — Órizzuk meg hidegvérünket.

— Mit tegyünk?! — kiáltozták többen — Itt az Isten. Mi lesz most?

— Ha életbe lépnek az ő törvé-

nyei, éhen halunk! — ordította valaki a tömegből.

Erre kitört a vihar. Az ellenzék a padot verdeste.

— Most mutassa meg az elnökség, hogy mit tud!

— A történelemben volt már példa rá, hogy az Isten megjelent a földön! — süvöltötte az elnök.

— És? — viharzott a kérdés.

— Nem emlékeztek rá? Felfeszítették!

— Felfeszítették?

— Olvashattátok a bibliában.

— Igaz. Ugy igaz.

Csend lett.

Az Isten akkor lépett a terembe. Nézte az embereket. Szólni akart hozzájuk.

— Mit tegyünk hát?! — kiáltozták többen.

— A régiak megfeszítették az Istent.

— Feszítsük meg mi is. Feszítsük meg! — hallatszott először bátor-talanul, majd egyre viharzóbban az üvöltés.

Az Isten szomorúan ment tovább.

*

Az Istenfélők Egyesülete éppen akkor tartotta nagygyűlését.

Az Isten szemérmes remegéssel osont a terembe. Biborpalástját, kifordította s így, sűrű ruhájában nem ismerték fel. Az egyik sarokban nekítámaszkodott a falnak s hallgatta a szónokokat. Azt gondolta, itt talán azt hirdetik, ami szíve szerint való.

Fő Istenfő bönbölt éppen. Dörgedelmes szavakkal ócsárolta az Istenhívőket s élénk színekkel cselelt. mennyivel előnyösebb az, ha valaki Istenfő, mint Istenhívő, nem is beszélve arról, hogy az Istenfélők Egyesületében a tagdíj is kevesebb.

Az Isten visszafordította palástját.

— Itt az Isten! — sikoltotta valaki és Fő Istenfő összeesett.

Az Isten lehajtott fővel ment tovább.

*

Végigment a főutcán. A házak ablakából riadt-arcú emberek néz-

tek utána. Azt lesték, hogy hová megy. A lapok különkiadásban számoltak be arról, hogy rendkívüli államtanács ül össze s megvitatja, mit kell tenni, hogy elmúljon a veszély. Ostoba Bölcs ellenzéki vezér nyilatkozott az egyik újságnak. kötni az Istennel. Esetleg fuzionálni Szerinte kompromisszumot kellene kellene vele.

Az Isten csak ment tovább az úton. Fényes nappal volt és mindenki láthatta, hogy lehajtott fővel, lassan kapaszkodik az Ór-hegyre s onnan az ég felé haladó napsugaras útra lép.

Az emberek lélegzetvisszafojtva figyelték. Amikor eltűnt a szemük előtt, az Orgyilkosok elnöke, aki megfeszítettetését követelte, így kiáltott fel:

— Elmúlt a veszély, elment az Isten! Adjunk halált az Istennek, hogy nem maradt a földön.

A szorongás elmúlt. Az arcok felvidultak, a nép az utcára tödult s arcrabolva imádta az Istent.

ha ismerne rá a két köröspartra. Mély árkok, új gátak és egy erős kis fahíd, amelyen esillevasut közlekedik. Tájékozók lovak húzzák át a földdel alaposan megrakott kis kocsikat az egyik oldalról a másikra.

Külön villanytelep

Az állam vállalkozónak adta ki a földmunkálatokat. Csodálatos, hogy aránylag rövid idő alatt milyen nagyszabású berendezkedést létesített itt ez a vállalat. Külön villanytelep látja el este a világítást. Kélt is, mert éjjel-nappal dolgoznak a esillés-munkások. A kubikosok nem vállalkoztak éjszakai munkára és ez nem is baj, mert ami munkát csak talicskával lehet elvégezni, azt rövidesen befejezik.

Új medret kap a Körös

Január elsejétől kezdődően nagyobbarányú munkát indít a vállalat. Nem talicskázással, hanem esillézzel és kisvasutal fogják a földet a kijelölt helyre szállítani. Tejesen új medret ásnak a Körösnek. Már lefektették a kisvasutat, mielőtt egy két kilométer hosszúságban. Békéscsabáról a napokban hozták ide két kis gőzmozdonyt. Ez is érdekes volt. A mozdonyokat erős alvázú teherautókra rakták fel, alaposan odaerősítették és nagy körültekintéssel és gondossággal szállították a Körösre. Itt uszályokra gurították a mozdonyokat, majd a duzzasztónál külön feljárt síneket helyezték el az uszályig és többtörős traktorral húzták ki a partra a gépeket.

Naponként 4-5000 köbméter földet emelnek ki

Ezt a kisvasutat a vezető mérnök görvasut néven emlegetik és nagyon sok reményt fűznek a működéséhez. Vázsonyi Adám m. kir. mérnök, az állami felügyelet képviselője mondja, hogy január elsejétől 4-5000 köbméter földet szeretnének kiemelni naponként.

A földmunkások ugynevezett bandákban dolgoznak. Minden bandának van egy vezetője, a tapasztaltabb munkás, aki esetenként megállapodik a munkaadókkal. Ezek a bandák éveken át együtt maradnak, együtt dolgoznak. Ismerik egymás munkateljesítményét és lehetőleg egyforma munkabírású emberek kerülnek össze.

Ezért van az, hogy nem mind-egyik banda keres egyformán. A duzzasztónál például 55-60 fillért fizet a vállalat a kitermelt föld köbméteréért.

Mármint a kiosztott föld keménységétől, az időjárástól, a nappalok hosszától függ az, hogy mennyit bírnak dolgozni.

Pipa huja

Nehéz, verejtékes munka. Közbe-közbe meg is kell állni egy kis pihenőre, ezt pipahujának hívják. Ilyenkor beszélgetnek, máskor nem. Szótlanul jönnek-mennek, egymás után rakják tele a talicskájukat és viszik arrébb a földet. Mostanában már elég hideg van a kubikolásra.

BUTOR

VERSENYÁRAK • KIVÁLÓ MINŐSÉG

REISZ BÚTORTELEP, Békéscsaba

Andrássy-út 39.

Reflektorfény

Alig várják a munkások, hogy ez a munka befejeződjék, azután valamennyien a kisvasuti kocsik megrakásánál fognak dolgozni. Az sokkal könnyebb munka, szinte jäték ehhez képest és éjszaka is dolgozhatnak, reflektorfényben. A mostani éjszakai csoport nagy kedvvel dolgozik a esilléknel. Egész éjjel szól a dal és hallatszik a vidám kurjongatás.

Két kotró-tank

Külön érdekessége a telepnek a két THEW LORAN-75 B típusú. Amerikából érkezett kotrógép. Hatalmas olajmotorok működtetik ezeket a gépeket, amelyek előtt nincs akadály. Hernyótalpakon kúszik bámerre ez a gépesoda. Árok, víz, sár, hó, jég nem akadály elötte. A kettő kb félmillió pengőbe került.

Félezer kubikos

A hirdetések és a statisztika szerint a munkálatok megkezdésekor mégégszer ennyi munkást is felvettek volna, csak hogy nem jelentkeztek többen, mint ahányan most dolgoznak.

Kb. 550 kubikos dolgozik a duzzasztónál.

A létszám már aligha emelkedik, azonban ezentúl is minden jelentkezőt felvesznek.

Egy-egy munkás napi termelése

az 1,76-5 köbméter körül mozog. Megállapították, hogy még most is, az év legrövidebb napjain is a duzzasztónál

2 pengő 10 fillér az átlagos napi kereset.

A földmunka május 1-ig tart

A mérnöki irodában előkerülnek a tervek, amelyek szerint kell haladniok a munkálatoknak.

A földmunkát május elsejére fejezik be.

Ha török, ha szakad. A hó sem lesz akadály. Munka, munka zúg át az egész területen. Helyet kell csinálni a víznek, amely majd hajózhatóvá teszi a Köröst, amelyen majd sokkal olcsóbban lehet elszállítani a jöhírű liszavidéki búzát.

Szociális és gazdasági szempontból egyaránt messze kimagasló jelentőségű alkotás a duzzasztó.

A Körösvölgy öntözése, illetve ennek megvalósításához a békéscsenti-andrási duzzasztómű és hajószilip megépítése csak első lépés azon az úton, amely az Alföld mai bizonytalan és rendszertelen termelésének átalakításához és az egyenletes, biztos termelés megvalósításához fog vezetni.

Sokáig néztük az egyik gátról a ritmikus munkát, a sokszáz talicskás ember igyekezetét és mi is elhallgattunk. Végül már a nézés helyett mi is ásól és talicskát szerteltünk volna a kezünkbe venni,

Békésmegyei Kereskedelmi Bank Rt.

Békéscsaba, Szent István tér 3.

Telefon: 43 és 82.

Kölcsönöket a legjutányosabban folyósít korlátlan összeg erejéig

Betéteket a legelőnyösebben gyűmölcsöztet

A MÁV Menetjegyiroda fiókja

A Futura főbizományosa

A Mezőgazdasági Közraktárak

városi irodája

SIRKÖVEK

GRÁNITBÓL, MARVÁNYBÓL, MŰKÖBÓL

legolcsóbb áron kaphatók

ROSENBAUM GYULA

cégnél

BÉKÉSCSABA, Andrássy-út 46

Telefon 286.

hogy gyorsabban menjen a munka... Azután lassan-lassan leszállt a téli est, kigyulladtak a hatalmas reflektorok és új munkaerő szállt meg a kubikokat, új lovakat fogtak a esillék elé.

Bücsüzünk. Áldás kísérje a becsületes munkát!

Hortobágyi Jenő.

Rendelje

frakkját, szmokingját, fekete öltönyét nálunk, művészi szabás és kidolgozás 1-8 havi megkönnyített fizetés mellett. Őszi és téli visszamaradt szövetekből olcsón állunk nagybecsű rendelkezésére.

Irimy és Ollary úri és női szabók.

Ügyeljünk a karácsonyfára

Majdnem minden évben fordulnak elő karácsonyi balesetek. Leginkább égések. Jónak tartjuk ezért ez évben is a következőket ajánlani olvasóink figyelmébe: 1. Sohase állítsuk fel a karácsonyfát asztalra, rító, vagy függöny közelébe, se úgy, hogy az ajtó nyílásának légvonalában álljon. Ne álljuk körül az égő lángokkal díszített fát lobogó váll- és nyakkendővel. 2. A fa száraz ágait szedjük le. A száraz gyantatartalmú fenyőágak könnyen lángra lobbannak. 3. A gyertya ne álljon ferdén. A ferde gyertya egyenlőtlenül, egyik oldalon olvad és könnyen tüzet okoz. A gyertyagyújtást mindig felülről kezdjük. Ügyeljünk a tövig égő gyertyákra. A gyertyácskákat testhez simuló ruhába öltözött, felnőt ember gyűjtsa meg. 4. Papirlampionokat, papírdíszítéseket ne alkalmazzunk, vagy, ha mégis, csak hosszú drótra aggaszuk. 5. Csak éghetetlen gyapotot használjunk díszítőnek, a vattadíszítések tilosak. 6. Celluloidból készült díszítések veszedelmesek. Tüzet fogva robbannak, halálos mérges gázt fejlesztenek. 7. A gyermekeknek szigorúan és megfelelő történelem elbeszéléssel meg kell tiltani, hogy felnőtök látvollétében a gyertyákat meggyújtják. Gyufát és másféle gyújtó eszközöket el kell zárni. 8. A villamoskörtékkel felszerelt karácsonyfa villamos vezetőit ne érintsük. Néha hibás a drót szigetelése és bamba kerülhetünk. 9. Jó, ha a karácsonyfa közelében egy vízzel telt edény van. Különösen ajánlatos ez, ha többen vannak a tereben, ilyenkor előre gondoskodjunk megfelelő kijáratokról is. 10. Ha minden óvatosság dacára valakinek a ruhája tüzet fog, ne szaladgáljon, ne próbálja az égő ruhát letépedni, hanem borítsuk be a tüzet kabátunkkal, vagy más nagy ruhadarabbal, esetleg fektüdjék földre és hemperegjen meg a földön.

Dobó kézimunka-szaküzlet Békéscsaba.

Divatfonalak

blúzok, pulloverek, ruhák kötésére nagy választékban

Nagy Szilveszter estély
disznótoros vacsordvai pezsgősorsolás,
 minden vendég, aki felítter bort 1 üveg szódát elfogyaszt, ingyen kap egy számot
BODNÁR vendéglőjében (Erzsébe hely, Orosházi-ut 11.)

A mestervizsgáló bizottság kedden teszi le az esküt az Iparfestület közgyűlési termében

Kineveztek a bizottság elnökét

A szegedi Kereskedelmi és Ipar-kamara elnöke az iparügyi miniszter rendelete alapján most nevezte ki a Békéscsaba város területére alakított mestervizsgáló bizottság elnökeit, alelnökeit és tagjainak egyharmad részét.

A mestervizsgáló bizottság tagjainak eskütétele f. hó 29-én, kedden délután 4 órakor lesz az Iparfestület termében. Ezalkalommal megjelenik Vértés Miksa kormányfőtanácsos, a kamara elnöke és ott lesz vitéz János Gyula polgármester is, aki a tagoktól az esküt kiveszi.

A teljes névsort az alábbiakban közöljük:

Faipar: Elnök: Leel-Ösy Albert, alelnökök: Vleskó Lajos és Koczilha Mihály. Tagok: Filipinyi János, Gurzó János, Babinszky János, Blaskó János, Suhajda András, Kauczil Emil, Serfőző Lajos, Tokár Mihály, Zsíros Pál, Dubravcsik János, Csergő Ferenc, Buhala Sándor.

Vasváry Mihály, Farkas János, Kaczkó György és Kurunczy János.

Élelmezési iparok: Elnök: Lepény Tamás, alelnökök: Raisz Gyula és Kővári Ödön. Tagok: L-

Fej-
 és derékfájás emelygés, idegesség, tisztátalan teint gyakran csak az emésztési zavarok következménye. Ilyenkor is segít a **DARMOL**

ező Mihály, Luptovics Jenő, Papp Gábor, Vég Endre, Lédig Károly, Kovács Pál, Rasovszky Miksa, Aradi György, Csicsely György, Szarka György, Ézsely Géza, Nagy Lajos, Pallér István, Pláger Mór, Lipták Lajos, Flamm Jenő és Gécs László.

Bőripar: Elnök: Nyilas András, alelnök: Timkó György. Tagok: Marotlye Pál, Penyaska András, Alt György, Marotlye György, Ro-

mán Mihály, ifj. Majerhoffer István, Penyaska Pál, Felber József, Timkó János, Orvos András, Vleskó Mihály, Alt János, Staszanka Elek és Pfaff István.

Vas- és fémpár: Elnök: Szabó Károly, alelnök: Hankó Mátyás. Tagok: Keller József, Lipták János Kovács, Flender Mihály, Dénes Bálint, Krajcsovic Endre, Sipka Rezső, Vitaszek Ernő, Jeney Endre, Szentgyörgyi Imre, Lehoczky János, Soós István, Németh Károly, Jeney Imre, Uhrin Mihály, Róth Vilmos, ribojszky János, Kaptal János, Takács Kálmán, Hirsch János, Pribojszky János és Krizsán János.

Férfi ruházati ipar: Elnök: Zsíros Pál, alelnök: Németh Árpád. Tagok: Kovan Mihály, Kollár János, Klinghammer István, Csiernyik Lajos, Irimy Illés, Sztankó János, Hrdlicska Sámuel, Lipták M. János és Gál István.

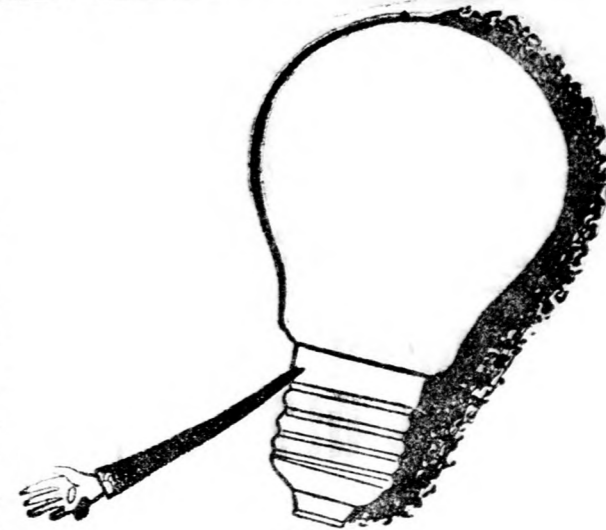
Női ruházati iparok: Elnök: Knapp Géza, alelnök: Fehérné Szabitsz Ilona. Tagok: Thury Ily, Czapary Andorné, Ganz Karola, Reichmann Andor, Martincsek Mátyás, Tárkány Terka, Ködmön Lajosné, Wallner Berta, Gergely János, Uhrin Károlyné, Tambur Sándorné, Boross Mártonné, Molnár Béla, Vicián György, Matulay Ferenc, Stritz Sámuel, Nemes Feri és Bohus Györgyi.

Kozmetikai ipar: Elnök: Schröder Ferenc, alelnök: Wieder Albert. Tagok: Rammacher Jakab, ifj. Korek Antal, Görbe Bálint, Nagy János (Andrássy-út), Beke József, Tábor Ferenc, Bruhanek József és Valászik Ferencné.

Festő ipar: Elnök: Csányi János, alelnök: Balogh János. Tagok: Orvos Endre, id. Szelner Mihály, Bagi Lajos, Darida György, Pribojszky János, Lestyán Dániel, Farkas Pál, Bagi Imre és ifj. Sztarieskay Ferenc.

Vegyes iparok: Elnök: Tevan Andor, alelnök: Péli Mihály. Tagok: Ábrahám Béla, Gálik János, Kálmár Miklós, Molnár József, Ondroviczky József, Róna Károly, Schwarcz Imre, Gruber Dezső, Láng Sándor, Lipták György, Bodorik Antal, Rosenberg Miksa, Csepreghy László, Óváry Antal és Galbács Pál.

— Gyógyszertárszolgálat. December 20-án fél 1 órától december 27-én reggel 8 óráig a Radó és Badics gyógyszertár tart éjjeli szolgálatot.



Egy
 lámpa,
 mely
 visszafixeti
 az árat!

A Tungstram DUPLASPIRÁL-lámpa olyan gazdaságossá teszi áramfogyasztását, hogy használata folyamán bőven megtérül a lámpa ára.

JÓL JÁR
TUNGSRAM
 DUPLASPIRÁLLÁMPÁVAL

Amerikai hangversenykörútra indulnak a budapesti egyetemi énekkarok

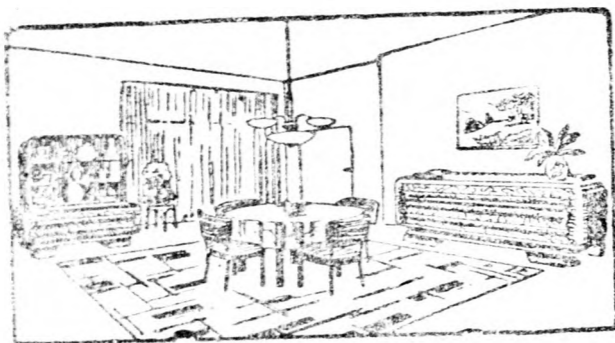
Budapest, december 24. Az egyetemi énekkarok december 26-án, zombaton indulnak el amerikai hangversenykörútjukra, 28-án érkeznek Londonba és az angol rádióban 29-én lesz az első hangversenyük. Amerikában 18 hangversenyen szerepelnek.

Korcsolyacsere

élezés, javítás, nikkelezés, vétele és eladása legolcsóbban
 Krajcsovic-nál, P-téri-utca 4.

Lakásberendezés

olcsón és nagy választékban
 kedvező fizetési feltételekkel is kapható



KOPSTEIN

butorárúházban Békéscsaba, Andrássy-ut 25.

Telefon 32.

Telefon 32.

Piri első bálja

Irta: Madarassyné Miskey E.

Keréky Gyula kilencedik fizetési osztálybeli állami hivatalnak lehorgasztolt fővel, búsan ballagott haza december elsején a hivatalból. Elgyült, kopottas télikabátjának gallérját felgyűrte a csipős hideg miatt, vagy talán még az embereket sem akarta látni. Mintha valaki tehetett volna arról, hogy százféle gond emésztette. Pedig itt a fizetés a belső zsebben és mégsem az övé már, csak egy apró töredéke. Ugy futólag kiszámította már gondolatban, hogy mire kifizeti a legsürgősebb törlesztéseket és havi részleteket, jóformán semmi sem marad élelemre, fűtésre. Ruháemlékéről már szó sem lehet. Aztán itt van küszöbön a karácsony is, amikor mindenki igyekszik valamivel meglepni szeretteit, — de miből?... A hitelek túlon túl ki vannak aknázva, pénzt sehol sem lehet felhajtani. Mi lesz?...

Ilyen tépelődések között ért haza.

De mihelyt betette lábát a küszöbön, azonnal elszálltak sötét gondolatai, mert két puha, finom kezecke lefogta szemét és egy kedves, csilingelő hang kacagásában felismerte egyetlen kis-nagylányát, a leánygimnázium jelesen érett volt növendékét, a bogárszemű, fűrtőshajú Pirikét, aki hatalmas csókoló cuppantott borostás arcára és egy bál meghevítőt lebegtetett diadalmasan feléje:

— Nézd, édesapukám, milyen megtiszteltetés ért bennünket! Meghívtak bennünket a Tiszli Kaszinó báljára, karácsony másodnapjára. No, miért lett hirtelen olyan fagyos az arcod? Nem is örülsz neki? Ez nem szép tőled!...

— Dehogyan is nem örülsz, kislányom, de ma nagyon fáradt és kissé lehangolt vagyok.

— Majd kipihenem magadat, édesapucim és délután elmegyünk a boltokba, megvenni az első bál ruhámat. Tudod, sokat adok ám a te ízlésedre.

— Hm... hm... ma sajnos, nem

mehefünk sehová, Pirikém, mert Sanyi bácsi bejelentette látogatását délutánra. Hanem majd máskor, legközelebb...

A napok multak, de bizony, a bálruha anyagából nem volt még egy darab sem. Pirike eleinte várt türelmesen, de lassankint megkomolyodott a máskor szép, mosolygós arca. Csillogó szemét sokszor elfutotta a könny és egy ebédnél — amikor újra azt hallotta, hogy nem mennek vásárolni, mert apukának nincs pénze, már nem tudta magát tovább türtöztetni, hanem zokogásba tört ki.

Mindenki megdöbbenve nézett rá, de különösen a nagymamát keserítette el végképpen a fájdalmas sírás.

Már napok óta izgatottan járt-kelt, mintha valamin törné a fejét. Mikor aztán a családfő feldultan elrohant, Pirike pedig lement a fűszereshez, a szekrényéből egy csomagot vett elő és titokzatos arccal magához hívta leányát.

— Katinkám, gondoltam valamit

és ezt meg kell tennünk! Nem nézhetjük tovább tétlenül ennek a szegény gyermeknek vergődését. Barátnői mind ott lesznek a bálon. Csak ő hiányozzon? Az nem lehet! Gyulának hiába lamentálunk, nem adhat pénzt, hiszen még a részletet sem tudta fizetni ebben a hónapban, újabb hitelt persze, hogy nem adnak. Meg aztán, nemcsak a ruha kerül pénzbe, hanem sok más is. Cipő, harisnya, belépőjegy, vacsora, stb. Hanem gondoltam valamit. Nézd, Katinkám, ezt a csillogó ékszer, amiben pompázni szoktál ünnepélyesebb alkalmakkor. Ezt elviszed a Kossuth-utcai Róthhoz, ott egész biztosan kapsz rá annyit, amiből kitelik az egész bál. Aztán majd csak kiváltjuk valahogy. Kézimunkázunk és az eladási árból visszavesszük a láncot. No, ne ijedez, drágám! Megsúgom neked, volt már ez az ékszer máskor is ilyen »vendégségben« és mégsem fordult ki a világ tengelye a helyéből... — nevetett hamiskásan a nagymama és meglegedetten ha-

Harisnyafelést és szemszedést
jutányos áron vállal

Petrovsky János

kötődéje II., Andrassy-ut 5. sarok.
(Irányi-utcai oldal)

Legjobb az egyenes út?...

Ha én a geometria tanára volnék és a mai mai nagyobb tanszabadság uralkodnék, akkor így is csakis így magyaráznék a gyermekeknek:

— Gyerekek! Figyelem! Ezen az órán szó lesz az egyenes és a görbe viszonyáról. (Szekundárium, miért nézel rám olyan görbén? Abból indulok ki, hogy én nem szeretem az egyenes dolgokat. Mennyire jellemtelen és gyáva tud lenni az egyenes vonal, mely szemem elől a végtelenbe tűnik. Ezzel szemben mennyire őszinte, igaz és problematikus is a görbe vonal, mondjuk a kör, mely úgy futja pályáját, hogy minden pontja üzi, hajítja a másikat, anélkül, hogy az egyik utólné a másikat.)

Az egyenes egyhangú és bosszantó, mert elfut a görbe változatos, noha ugyanazt az utat futja.

Csak gondolkodatok egy kicsit egyenesen! Az egyenesnek és görbének ez a viszonya a görbe javára megmutatkozik az élet minden relációjában.

Egyenes-e a folyók folyása, a tengerek partja, a hegyek vonulata, a fák törzse, a virágok szára, a szirmok széle; egyenes-e a politikai vonalvezetés, vagy a kortesbeszéd gondolatmenete, vagy egyenes-e a mai világban az az út, mely felé vezet? A kasszaforó, vagy bankrabló egyenes úton jut-e pénzhez? Egyáltalán juthat-e ma valaki pozícióba egyenes úton? Csinálhat-e valaki egyenes úton karriert? A közéleti férfiú elutasíthatja-e egyenesen a hozzá folyamodót? Végül, akad-e ma gazdaságilag és lelkiileg kiegyensúlyozott oly egyén, vállalat, vagy üzlet, aki, vagy amely nyugodt lélekkel elmondhatná, hogy: no most már egyenesben vagyok. S ha mégis volna ilyen egyenes állapot, nem volna-e az rövidebb a tisztavirág életénél, vagy mondjuk: egy Simpsonnéval kombinált angol királyságnál? Ilyen körülmények

között egyáltalán igaz-e, hogy legjobb az egyenes út?...

Bizony, ez a helyzet ma a geometria görbe tükrében.

Minden görbe tehát és még az egyenes is görbe végeredményben.

Végy egy egyenes nádpálcát és metszd ketté keresztben. A metszési felület kör, tehát: görbe. A görbe elemeiből tevődik tehát össze az egyenes.

Minden görbe és semmi sem

egyenes az ég alatt. Az egyenes adó az egyedüli, ami egyenes. Viszont ez csak a legritkább esetben folyik be egyenes úton a városi főpénztárba. Az egyenes adónak erről a görbe útról a legtöbb adófizető bővebb felvilágosítást tudna nyújtani. Az idevonatkozó megjegyzések a nyomdafestékre való tekintettel el-mellőztetnek.

Varga Géza dr.

Karácsonyi megbékélés

Elfáradt szíveknek hű vigasztalója,
égi küldönc — Jézus — im köszöntelek.

Szegények istápjá, lélekkenyér sója,
csendben megbékélek, hogy elértelek.

Hosszu volt az utam, de csillag vezetett
át ezernyi bűnön, csallaságon, átkon,

de kezem megfogtad, az égi szeretet
győzedelmeskedett földi rosszaságon.

És most hozom Néked minden kincsem:
szívemnek aranyát, lelkemnek tömjénét,

letörnek testemről földi bilincseim,
hogy tisztulni látom jövőmnek örvényét.

Uj utak, hogy nyilnak, gondolatmihámát
minden kincsemmel elibed lerakom

szájam halk szavait, lélekmuzsikámat
dicséretedre most boldogan hangolom.

Mint szegény pásztorok s durgazdag királyok
jászolbölcsöd elé áhitattal állnak,

ugy járulok eléd. A tüzelő lángok
lelkemből feltörve téged megtalálnak.

Angyalok karával karácsonyi éjben
dicső érkezésed dalolva hirdetem

és mig ég a világ örömteli fényben,
uj, szent lágra gyullad a megbékélt hitem.

Orosz Iván.

Uj vezetés mellett hangulatos **SZILVESZTER-EST** Olcsó, kitérő konyha Elsőrendű ételek

a „**KIS PIPA**“ **VENDÉGLŐBEN!** Tóth Jancsi muzsikál! Kívánatos asztalokról gondoskodni!

Szezonvégi olcsó árak
Gyebrovsky Károly
úriszabónál!

Teleki-u. 23 számú ház eladó.

MOZI

Vetélytársak

Emlékeztet még az az óriási tűz katasztrófa, amely az elmúlt évben egy romániai olajtelepen pusztított, vagyonokat és emberlel-egész sorát követelve áldozatul. A tűzvész távoli területeket bevilágított s a reflektáló elemi katasztrófa borzalmas látványosságával is összeszorította szíveket. Ez a hatalmas tűzvész keretezi és szinte szimbolikus erővel világítja meg a „Vetélytársak” című megragadó erejű filmdrámát, amelyet Thea v. Harbou írt Ria Fellmann „Egy asszony, aki nem akar” című híres regényéből. Két világsztár: Gustav Fröhlich és Dorothea Wieck, a „Lányok az intézetben” hősnője, először játszanak együtt. Egy szerelmes asszony érdekes szerepét játssza Gina Falkenberg. Gyönyörű felvételek díszítik a „Vetélytársak” jeleneteit, köztük az olajmezők félelmetes égése.

Az aranypálya

Könyörtelenül szép film ez az új Jannings-film. Boldog békében, vidéki poros városkában játszódik, ahol a város főtanácsosa nem rokonszenvezik az öregedő, áldott jószívű gimnáziumi igazgatóval, szeretné nyugalomba üldözni, a rendőrével figyelteti a diákokat s ebből baj lesz: a legjobb diák, az igazgató szeméfnye átlumpol egy éjszakát és másnap nem meri bevallani az igazat. Jelentéktelen kis diákbaleset, de szörnyű következményei lesznek... Fényes erények, becsület, tisztaság, hit acélkemény küzdelme az emberi gyengeségekkel: ez a történet lényege. Ragyogóan van megmíltva a porosz élet, a porosz vidék, a porosz emberek, nyersen és harsogón vonultak fel Jannings: tőkéletes, megrázó, megrázkáló és fölemelő. Nagy színpogás, zsebkendők. A nézőtérén: siker.

A III-ik kerület
Tekező Társasága

dísznótáros vacsorával egybekötve nagy Szilveszterest rendez a Róna vendéglőben, melyre az összes tekező urakat családjával meghívja a vezetőség.

jolt kuzimunkája fölé.

Eljött a bál estéje és Pirike olyan volt egyszerű, de izléses ruhakölteményében, mint egy angyal.

Arca boldog izgalomtól piroslott és remegő kezekkel igazgatta halványkék túllruhájának szeszélyes fodrait.

A papa vigan fütörészetett, a nagymama édes büszkeséggel gyönyörködött unokájában és végre belépett a mama is, frissen, üdén, ügyesen átalakított ruhájában.

A ház ura nem győzte bókokkal elárasztani a hölgyeket és már indulni akartak, mikor észrevett valamit.

— Katinka, lelkem! Elfelejtette feltenni a rubintos nyakláncát.

— A... a... nyakláncom? Tényleg, elfelejtettem feltenni... De talán már ne is töltjük azzal az időt. Elkészünk...

— Csak menjenek lassan előre, majd én utánuk viszem.

— Ugyan, Gyuszi, ne gyerekeskedjék! Nem fontos az, hogy mi

van, vagy mi nincs az én nyakamon. Az a fontos csak, hogy Pirike jól mulasson.

— Nekem fontos az is! Csak menjenek nyugodtan. Meglátom én a láncot. Ejnye, de furcsán néz rám, fiacskám! Mi baj van?

Sápadtan, lassú lépésekkel indult előre a két asszony.

Alig tettek pár lépést, mikor megállította őket egy kétségbeesett hang:

— Jőjjenek csak vissza, fiam! Az ékszer nincs a helyén. Eltűnt a kazzetából. Sehohsem lelem! Ellopta valaki! Ugye, eleget mondtam magának, hogy ezt a rosszképi Marit ne tartsa a háznál. Most itt az eredmény! Haza engedte az ünnepekre, ő meg biztosan magával vitte a láncot! Ilyen kár! Ez borzasztó. Nem megyünk sehová! Rohanok a rendőrségre! Visszahozatom azonnal azt a lányt!...

E szavakra Piri egy sarokba omlott le szépegeve, a mama sápadt arccal, ijedten állt a szoba közepén, a nagymama pedig... hirtelen ki-

húzta magát és elszántan odaállt a kiabáló ember elé.

— Vömrám, sose keresse azt az ékszert! Pirike, te pedig szaladj át Garayékhöz, mond meg, hogy tízperc múlva mi is ott leszünk. No, most már beszélhetek! Hát az ékszer nincs a háznál. Én vagyok a bűnös, de az enyém is az az ékszer, amíg élek, azért, hogy Katinkának kölcsön adtam mindig. Aztán mit is gondolt, kedves vömrám, honnan vettük, vajjon a bál költségekre a pénz. Valami jótkony nagybácsi adta talán, vagy Hamupipóke meséje ismétlődött meg?! Dehogyan is! Elzalogosítottam a láncot, Majd egyszer ki is váltom. Punktum!

— Ilyen egyszerűen tudja mama mindezt előadni? Hallatlan! No, én mégsem megyek sehová!

— Szereli maga, Katinkát?

— Ez nem tartozik most ide.

— Azt kérdelem: szereti-e maga a feleségét?

— Tudja azt mama úgyis, hogy

Katinka az én legdrágább kincsem, meg a kislányom...

— Elhiszem, kedves fiam. De elárulok magának most valamit. Elékszik ugye, arra a szép szilveszteri mulatságra, amelyen megismerte Katinkát? Hát, fiam, mi is szegények voltunk, mint maguk és mi is csak úgy tudtunk elmenni abba a bálba, hogy azt a bizonyos családi ékszert elvittük az öreg Róth bácsihoz... Enélkül maga sohasem ismerte volna meg Katinkát. Aztán nem lett semmi baj. Pár nyugalmasabb év után visszakerült az ékszer is... Csak az a különbség, hogy Róth bácsi helyett a fia adja most a kölcsönt és a lányom helyett a kisunokám megy el a bálba...

— Áldja meg a jó Isten drága jó szívéért a mi kedves mamánkat. Most pedig siessünk!... Pirike vár! Jól kell neki mulatni, hiszen ez lesz az első bálja!...

* Béreny... kintó főf... a máj és... bántalma... mor- és... aranyeres... és a végb... betegedése... a természet... Józse... serüviz... és biztosan... szünteti a... pangás... hogy a Fer... sztalat ig... lata a bélm... kitűnően... lyozza és... vonó hatá... vetkeztében... yító kúrál... igen alkalm...

— A K... legköz... száma f. hó... kedden... szokott idő... lenik meg...

— A Ruzic... állítás vas... estig marad... a Kultu... tában.

* Csaba-p... sarcolás... simán borít... 20 és 3... léres árban... Maczák... drogériájában

* Az Árpá... óben kará... mindkét nap... zemszünet... napján a g... délelőtt... fiaké. délután... Ujév n... reggel 5 óra... vitás.

* Tekintse... Kopstein... toráruhá... bútorkiáll... Izléses és jó... és olcsó... rokat kedvezési feltétel... vásárolhat.

* HA BUDT... UTA... első útja leg... fényesen... kított és kü... Hungária... dóbe (Budap... Dohány... 14.) menni. Ö... reggel 5 ór... nyitnak és... agóért nem... megfürödh... a jól me... reggelizhet.

— A békésc... vitézek... Orosházán... január 16-án

Ferenc József... 23 szám a...

kide

azonra két... szép téga... rok üzlethely... madik helyis... egy pince és... megékel. Ugy... irasztalok, ir... székkel, egy... mas páncl... és egy 1000... centiméteres... már oldalkoc... jutalmeladó.

E rovatban köz... vállal felelős... sem a Szerkes... a Kladohivat...

Irodavezetés.
Az Astra B... R. T. bék... csabai főüg... rodatját Sz... István tér 9... lól az Ar... Magyar Bank... helyiség... Andrassy-ut... lá helyezte

A Felsővég... legeltető
Társulat foly... én regge... órakor a... lyszínén

Szerszámok
is alkalmas... aká... kőrifa... nyárfarönkö... és... önkét, rözs... gyökerét csom... rverés utj... készpénzfizetés... elfogja ad...

Fiat
gyártalmas
komoly... levelezn... intellig... óváknyel... vet is... hölgye... Levelek: "Náde... re Bratis... lava Y... üldendők

HIREK

1936. karácsonya

Néma, havas éj csendességében
Kigyúl előttünk szép csillag fénye,
A Te fényed az, Isten Igéje,
Mit megismertünk hitünk fényében.

Szívünk mindene, vágyunk, örömrünk,
Mindnyájunk edes Jézuskája
Karácsony kedves, szent éjszakája
Csendes éjjelkor hozott meg nekünk.

Ki Szűzanyától született nekünk,
Testté lett Ige, szent istenember,
Főj most is hozzánk, lakjál szívünkben
És maradj mindig, örökké velünk.

Hősivé, szentté tedd lelkünket
Gyűjtsd fel szívünkben szent szereted,
Mint vasat a tűz, alakíts át minket
S kérünk egyesíts magaddal bennünket.

Ha majd az órák elnehezednek,
Akkor is itt légy a lelkünk mélyén,
S a szenvedések sötétlő éjjén,
Híveid Benned örvendezzenek!

UJHELYI IMRÉNÉ.

— Eljegyzés. Bakó Rózsika és
Knyihár Mátyás jegyesek. (Minden
külön értesítés helyett.)

— Eljegyzés. Kurázs Annát el-
jegyezte Lázó István. (Minden
külön értesítés helyett.)

— Eljegyzés. Mihály Jolánt el-
jegyezte Kovács András.

— Eljegyzés. májaj Albertt Irént
Békéscsaba. Eljegyezte Kőrösi és pó-
kai Káthony Károly (Buda-
pest).

— A Körösvidék Szerkesztő-
sége és Kiadóhivatala boldog kará-
csont kíván a lap előfizetőinek,
hirdetőinek, olvasóinak s minden
barátjának.

— Meghívó. A Körösvidék Rt.
Felügyelőbizottsága 1936. december
28-án délután 4 órakor a vállalat
helyiségében ülést tart, melyre a
Felügyelő Urakat lisztelettel meg-
hívom. Saguly József fűb. elnök.

— Kinevezés. Huszár Lászlót, az
Astra Biztosító Rt. titkárát intézte
a szegedi vezérigazgató főkörévé
nevezte ki. A békéscsabai főigazgató-
ság vezetését Miklya János titkár
vette át.

— Horváth Jenő felső mezőgazda-
sági iskolai igazgató. A kormányzó a
vallás- és közoktatásügyi miniszter
előterjesztésére Horváth Jenőnek, a
békéscsabai m. kir. felső mezőgaz-
dasági iskola tanárának az igazgatói
címét adományozta. A kitüntetés
Horváth Jenő több évtizedes tanári
munkásságának legszebb elismeré-
se. Horváth Jenő kitüntetése
karlarsai volt tanítványai és ismer-
ősei körében általános örömet
kejtett.

— Köszönetnyilvánítás. A békés-
csabai városi képviselőtestület és
mindazon intézetek és magánosok,
akik Münchenben való tanulma-
nyaimat s velükkel támogatói szí-
veskedtek, ezúton fogadják hálás
köszönetemet. — Kliment Károly,
München, 1936. december.

Köhög, krákog, fáj a toroka?
Egy-kettőre meggyógyítja
TOROKÖR
a gyógyszerkora!

— Halálozás. Hrabovszky Mi-
hály köztisztviselőként álló békéscsa-
bai gazdálkodó felesége, Lipták L.
Ilona f. hó 24. én, 50 éves korában
elhunyt. Temetése 25. én, délután
2 órakor lesz a Lázár-utca 11 sz.
alatti gyászszobából az ev. egyház
szertartása szerint a felsővégi te-
metőbe. Halálát kiterjedt rokon-
sága gyászolja.

Csillárt szépet, olcsón Hirschtől

Andrássy-út 6.

Havanna elnökét elmozdította állásából a szenátus

Havanna, december 24.
A szenátus szerde esti ülésén
vonták felelősségre Kuba elnökét.
Az elnök védekezésében kijelen-
tette, hogy a vádakat nem az igaz-
ság érzület sugalta, hanem az a
szándék, hogy helyette mást ül-
tessenek az elnöki székbe. Ha el-
mozdítják Kuba szabadságát pe-
csételik meg. A szenátus kimond-
ta határozatában, hogy Gaunez el-
nököt elmozdítja helyéről.

Szűr, pokróc, tarisznya

állandóan nagy választékban kapható

Krsnyák Sámuel szűrszabó- mesternél

Békéscsaba: Luther-utca 8, Lázár-utca 10.
Többszörösen aranyéremmel kitüntetve.

A titkos választójogról nyilatkozott a miniszterelnök

Budapest, december 24.
Darányi Kálmán miniszterelnök
több időszerű kérdéssel nyilatko-
zott. Kijelentette, hogy a választó-
jog reformja kompromisszum ered-
ménye. A nemzeti kérdéseket a
nemzeti társadalom megelégedésére
fogja rendezni. Biztosan remélhető,
hogy a politikai életet nyugtalanító
problémák megoldása a pártok kö-
zötti ellentétek enyhülését és a par-
lament eredményes munkásságát
fogja előmozdítani. A kormány és a
nemzeti társadalom biztosan tudja,
hogy nem kell tartania a titkos
választójog bevezetésével olyan vál-
tozásoktól, melyek a nemzeti esz-
méit elhomályosítanák. Az új vá-
lasztójogot azzal a szándékkal al-
kották meg, hogy a választás a tit-

NÉMET VÁROSIK-

KULTÚRA-

romantika



**Előnyös
és kényelmes német-
országi utazást
biztosítunk Önnek**

Kérjen felvilágosítást
és képes tájékoztatót
a

Reichsbahnzentrale

magyarországi vezérképviseletétől,



Budapest,

V. Nádor-utca 18 sz.

Telefon: 1-297-10.

kosság mellett történnék meg. A
többi alkalmányjogi javaslat tető
alá hozása után sor kerül az új vá-
lasztásra is. A bolsevizmustól nem
félti az országot. Helyesnek tartja
az egyházak, hitfelekezetek és is-
kolás összefogását, de nincs szük-
ség különleges szervezkedésre. To-
vábbra is erőteljesen kívánja képví-
selni az agrárgondolatot, melynek
különösen a telepítés, öntözés és
fásítás áll előtérben. Az olasz és
osztrák barátság nemcsak komoly
értéke a három ország gazdasági,
politikai és kulturális érdekeinek,
hanem fontos és nélkülözhetetlen
tényezője Középeurópa fejlődésé-
nek és boldogulásának is.

Ha cipőt akar csináltatni

Ha cipőjét javítani kell

forduljon bizalommal

Vizsnyiczai János cipészhez

Berényi-ut 1 szám alá.

Cipői tartósak és kényelmesek!

Köszönetnyilvánítás

Ezúton fejezzük ki hálás
köszönetünket mindazoknak,
kik felejtéhetlen edesapánk

Weisz Lipót

ker. ügynök

temetésén megjelentek és ugy-
szóval mint levélben igyekez-
tek fájdalmunkat enyhíteni.

Weisz család

Férfi- és fiú készruhák

Felöltők, átmeneti- és télikabátok

KULPIN JAKAB

KÉSZRUHA-OSZTÁLYA
Békéscsaba

Hrabovszky Mihály mélyszéges fájdalommal jelenti, hogy
szeretett felesége

Hrabovszky Mihályné

szül. Lipták L. Ilona

életének 51-ik évében, boldog házasságának 32 ik évében hosszú
és súlyos szenvedés után folyó hó 24-én, reggel 6 órakor az
Urban csendesen elhunyt.

Drága halottunk földi maradványait folyó hó 25. én, délután
2 órakor fogjuk a Lázár-utca 11 szám alatti gyászszobából az ev.
egyház szertartása szerint a felsővégi temetőben örök nyuga-
lomra helyezni.

Emlékét kegyelettel őrizzük!

A gyászoló család.

25-én, Karácsony elsőnapján és minden este viléz Kászonyi éttermeiben
Raab János tangózenekara hangversenyez
 Trucz Edvárd énekszámával.
REGGELIG NYITVA
Szombaton korhelyleves különlegességek

Kiadók

Békéscsabán a legfogalmasabbban keresztezett ut sarkán üzlethelyiségek, fűszerüzletnek igen alkalmas, ugyanott vendéglő és fogadó helyiség berendezéssel kiadó. Tudakolozni lehet Andrássy ut 45 alatt.

ELADÓ

- Házak:**
- I., Honvéd u., Ujkigyósi u., Egressy u.
 - II., Horthy M. ut, Bánát u., Széchenyi u. 16 ke befektetésre alkalmas üzlet ház, Tátra u. Jókai u.
 - III., Cróf Tiszta István út, Kazinczi utca, Lázár utca,
 - IV., Achim L. András u., Rók utca,
 - V., Orosházi ut. Fiumei utca, Madach utca, Gyár utca, Deák utca,
 - VI., Gyulai ut, Berzsényi utca.

Földek:
 A várostól 1 km es távolságra gyümölcsösnek kisebb-nagyobb parcellák Kismegyeren közvetlen a kövesut mellett 2-3 holdas parcellák.
 Soproni, nagymeyeri, telekgerendási, gerendási legelők, 20-25 holdas tanyás ingatlanok.

Köröslendénytől 4 km-re 100 kishold nagy tanyával olcsón.
 Békés vármegyében 600 kat. hold, ebből 400 kat. hold 1. oszt. szántó, nagy malommal, kedvező fizetési feltételekkel megvehető.
 Ezen ingatlanokra bővebbet

LIPTAK G. PÁL
 eng ingatlanforgalmi irodájában
 Békéscsaba, Szent István-tér 12.
 Tel: fon 3-27.

APRÓHÍRDETÉSEK

Szűrészek je szereléssel eladó. V., Reviczky u. 4.

Fauszi kalapos olcsón és jól dolgozik. Kőlcsey u. 5.

Fajnak való szép üsző, szopborju eladó. III., Tolnai u. 14.

Eladók: 1 üzleti mákdaráló, 1 vaskályha, melyen sütni és főzni lehet és 1 új böcső. Bánát u. 19.

Zsiroshódónok, zongoraszék, boák, kikészített nyulbörök eladók. Zsirus u. 4

Fiatalközvetítések

Újévi malacok eladók
 Érdeklődni a Réthy gyógyszerésznél

230 és 200 kilós hialó eladó. Kistabán u. 20.

Hajlítószekek, fotelok olcsón kaphatók Illésházi u. 1/1. Ugyanott zsiruszonna eladó.

Szerszámnak, oszlopnak való akácia és kutás eladó. Érdeklődni Arany u. 4.

Jókarbanlevő **fűszerüzletberendezés** eladó. V., Szélsősor 2/1.

Eladó egy alsóvégi tehénlegelő. Kisfaludy utca 11.

Ház eladó. III., Zöldfa utca 14.

Eladó ház. Garay u. 10. számú adómentes Felvilágosítást nyújt dr Weisz Frigyes ügyvéd.

Három kocsi buszaszalma és kukoricaszár eladó. Érdeklődni Kerek 1772 tanyaszám.

Különbejárta butorozott szoba kiadó. Érdeklődni lehet Deák u. 12/a.

V., Győri u. 28 számú ház betegség miatt eladó.

Eladó háromszobás ház nagy gyümölcsös-kerttel a MÁV állomáshoz egész közel. V., Orosházi-ut 3.

Egy félház szoba konyhával kiadó. IV., József u. 14. Érdeklődni III., Szigetvári-utca 3.

Ludvig u. 4 számú ház eladó. Érdeklődni Reviczky u. 21 szám alatt.

Mindenes bejárót felveszek, ki hosszabb ideig jobb háznak volt. Széchenyi u. 5 II. emelet 4

Eladó plüssdiván, asztal, nagy ponyva és fonalgombolyító. III., Lorántffy-u. 13

Fekete fedetesbirtó eladó Lehovszky kovacsnál, Jókai u. 32 szám alatt.

VI., Perényi u. 33 számú ház nagy kerttel eladó.

Mindenemü használt butort modernná alakít Jeszenszky asztalos Illésházi u 2/1

V., Jókai u. 76. számú ház 340 négyzetméteres kerttel olcsón eladó.

180-190 kg os **hialó** eladó Lázár utca 21 szám alatt.

Eladó árpaszalma, tiszta buzapelyva, kukoricaszár, csuhé. IV., Hajnal u 30.

Különbejárta szoba üresen kiadó. I., Csányi u. 3.

Eladó 20-as **Fordson** szijtárcsa szabályozóval egy 5 HP **Nicolson** 1910-beli **gőzgep**, egy 500-as hiteles **mér eg** súlyokkal, egy **vaselőző**, egy bódé, kézi strájkocsi. I., Virág u. 1.

Német nyelvtanító ócsón vállalókrakat, gyermekeket is. K. S.-né, Árpád sor 64.

2 drb bizottsértés eladó (180-200 kg. Wlassics u. 5.

4 szobás összkomfortos lakás VI., Deák utca 10 szám alatt kiadó. Érdeklődni Kiss Ernő u. 1.

Keresek február 1-re főberleti komfortos lakást. Jellege: „Pontos fizető.” Ajánlatokat a Körösvidék kiadóhivatalába.

Prima zsirtertesek eladók. Kazinczy u. 9. (Délután 3-4 óra között.)

Körülbéli 140 kg hizottsértés eladó. Pékesi ut 5.

Egy j állapotban levő autósakszofon eladó. IV., Sas u. 9.

Eszaki-sor 34 számú ház két utcára szelő telekkel eladó.

Ablakok, vasablakok, egyéb megmaradt építési anyagok eladók. Párkány, Horthy Miklós ut 70.

Eladó egy E. M. G. páros dobogólyós cséplő-garnitúra 42", teljesen üzemképes az ideén lett nyomtatva. Tudakozni lehet Andrássy-ut 45 szám alatt.

Eladó Ór-u. 2. számú ház, mely áll 3 utcai, 2 udvari szoba és mellékhelyiségekből, kedvező fizetési feltételekkel. Érdeklődni dr Tauszig Rezsónél, Szent István tér 3. 7102

VI., Perényi u 49 számú ház eladó.

Főzőmindenest keresek vidékre Dr Hoffmann, Munkácsi u. 10.

5000 drb vályog és 8000 drb akácsemete eladó. V., Fiumei u. 36.

Békéscsámon községben piactér mellett a Fáyryé fele nagyvendéglő és a Trautsmann-dorf-gerendási dűlőben, Orosháza-hoz 10 km-re 5 kishold szántó elhalálozás miatt sűrűsösen eladó. Érdeklődni levélben is dr Horváth Ferenc ügyvédnél Békéscsaba, Horthy Miklós ut 41 szám alatt lehet.

Eladó barna **féllakabál**. Kálmán-utca 15.

Egy 95-100 kg os **hizottsértés** eladó. VI., Perényi u. 41.

Strájkocsi eladó, gyermektelen házaspár takarításért lakást kapkat Zsilinszky u. 27. Erdőkölöni a déli órákban.

2 és fél méter hosszú és 80 cm széles asztal eladó. Győri-u. 10. (Délelőtt.)

Hetenként kétszerre **bejárót** keresek. Használt női, fiú féllakabát, cipők eladók Lázár u. 36.

Garay-u. 5 számú két utcára nyíló ház nagy telekkel és pékséggel eladó. Érdeklődni Teleki-u. 28.

Oroszázi ut 43 számú **ház 3 üzlethelyiséggel** eladó.

Hajtókocsik, nagyvádi kocsik és kordák állandóan raktáron Zlehovszkynál, Horthy ut 42.

Eladó III., Wetter-u 14. számú különbejárta félház és egy függőlámpa.

Eladó 1 drb zsemyetarka kisborjas jó **fejőstefén**. Megtekinthető Lázár u. 19.

Eladó I., Szemere u. 3 számú ház utcai felerésze. Érdeklődni ugyanott.

Jókarban üzemképes 500-as o'dalkocsis motorkerekpár eladó. Horthy Miklós-ut 40.

Verestarka 6 éves **tehen** kéthetes borjuval elad. József u. 19.

Egyszobás udvari lakás és egy világos műhelyhelyiség szonallra kiadó. Berényi u 31.

Kiadó ház Ligeti sor 5 szám alatt két-szobás lakás, kis kert és mellékhelyiségek. Érdeklődni Irenyi u 6 szám alatt.

Heves mindenest keresek január 1-re. Garay u 23.

Asztalok, székek, evőeszközök, abroszok, tányérok, mindennemű vendéglőfelszerelések eladók. Jókai u. 16. 6917

Valamikor ezen a vidéken jártunk, írnen szeretnénk nosólni. **Háza vagyunk jóbarátok**, különböző koruak, különböző foglalkozásúak, keresztények és keresztények **Hőgyek becses figyelmel kerjük**, személyi adatainkat itt közöljük: ötvenöt éves, budapesti kereskedő, saját házában lakik, özvegy, gyermektelen, ötvenéves **uradalmi in-léző**, havonként hét-nvencsz pengő jövedelemmel, szép vidéken, — **polgari iskolai tanár**, negyvenkettő éves, nyugdíjkepes, — **gyári fűszert-ülése**, harminchétéves, nyugdíjkepes, hater pengő jövedelemmel, természetbeni lakással, egyéb természetbeni járandóságokkal, — legelőkeltető banknak nyugdíjkepes **fűszert-ülése-ellenore**, harmincegyéves, évi kilencezer jövedelemmel, — harmincegyéves **jómódu gazdálkodó**, özvegyember, kisgyermekére tekintettel gyermekszertöt chajt. HANG-SULYOZZUK: nem vagyont, — feleséget keresünk! Hőgyeink! Valogatnánk közülnk! Mindenkinek becsülettel válaszolunk, aki teljes nevét, címét megírja. Boritek pontosan így címzendő: 271 „DEAK” Budapest 72 postahiv. postafiók 87. 6953

Féltarva hajadon vagyok, huszonnégyéves. **Férjhez mennék!** Hozományom mindössze harmincezer pengő, ezenkívül jóanyámtól öröklött is fogok. Tisztességes, becsületes keresztény férfi teljesítmű levelet küldje „Polgareány 565” jellegével Blockner hirdetőbe, Budapest, Erzsébet körut 12. 6953

Ebéd öbutorok, alighasznált mindennemű butor, háztartási és **ajándék tárgyak**, hargszerek, festmények, gyermekbutor, elöszobafalak, hármasszekrény, hordozható cserépkályhák, regigégek olcsón beszereshetők a Városfejlesztő Vagyonmentő arucsarnokában. Andrássy ut 77. 700

Tengeri, árpa, dara, korpá, buza házhoz szállítva Atlasnál, Jókai u. 2. 6591

Autó csukott **Opel 4** üléses, kisfogyasztású és adóju eladó Atlasnál, Jókai u. 2. —

Szigetvári-u. 13 számú ház sűrűsösen eladó. Felvilágosítás dr Romvári ügyvédnél vagy a helyszínen.

Kistabán-u. 26. számú ház eladó. Érdeklődni ugyanott. 6975

Leányzóba kitünő állapotban, mahagóni f. rfi ir asztal, wertheimkassa és előszobafal elad. Megtekinthető délután 2-4 óráig Andrássy-út 31.

A kiadásért felelős Migend Dezső. **Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt.**

Eladó

Ingatlanok

18 hold prima föld tanyával átvehető elő yásd larköl sönnel o'c on.

24 hold I. oszt. szántó a Pékési hártáiban, csabához közel, 12-12 holdas parcellákban is.

Okták Vandhátan 2-3-4-7 és fél oktás parcellákban.

40 holdas prima birtok tanyával Csabához és vasuti megállchoz közel.

10 hold I. oszt. szántó Kereken, ugyan-csak Kereken **6 hold**.

250 holdas birtok tanyával Pékés-megyében.

50 holdas tanyabirtok, Csabától 6 kilométerre, ho'danként 600— P.

24 holdas prima birtok 6 hold termő szőlővel. 5 szobás új kastélyjal, Debrecen me et, kedvező áron.

Házak: mentes, Gy ni Géza-u. 21. 3 szobás ház Perényi u 21. 4 szobás úrház. Békésen Fűöp u. 16. fo galmás **fűszerüzlettel**.

Adómentes 3 szobás uriház a VI. kerületben, 7200.— P.

3 hold tanyával, olcsón

Horthy-ut 89. felerésze, üzlethei yiségekkel, több lakással.

Oroszázi-ut 91. korc mával. 2 holdas belsősggel.

24 hold Békésen tövés-utnál 750.— P. **tanyával**

4 holdas gyümölcsös a kas éyi s ö lökben nagy tanyával, víz mellett, ö tözése alkalmas.

100 hold Köös adán ban, nagy tanyával, h dja 250.— pengő.

HÁZHELYEK a város több pontján, olcsón.

500 holdas majorra, C-2-bához közel, holdja 280.— P.

Jókai-u. olcsón. 55. számú 5 szobás lakóház Arany-u. 31. Tátra u. 22., Trefort u. 9., Perényi u. 51., Bán t u. 28., Ór u. 2. szám, Bánát u. 18, Wlassics-u. 12., Nagyvárad u. 4, Deák u. 11.

9 és fél hold prima szántó Fűrjesen, városhoz közel.

Vendéglő központban, szép berendezéssel eladó.

Eladó Békécsabán, Békésen. Mezőberényben, Sarkadon korcsma házzal.

12 hold gerendési hártáiban 650 P. **tanyával**

Trefort-u. 9. 3 kü önálló lakás, jókarban.

Házak Kistabán-u. 29., Lugosi utca 21., Tolnai u 30., Erke u 8., Arany u. 10, 11., Sztraka u 58., Tolnai-u. 32., Horthy Miklós u 13., T leki utca 5. 4/5 öd észé, Thurzó u. 4. uriház. Egressy-u 36., Ady-u. 23. szobás adómentes, Arany-u. 20. Kistabán u 3. 4 z bás ház, 6200.— P. Körgát s r 19, adómentes.

Adómentes 3 szobás sarok uriház, nagy pont val, Povízssay u. 5. sz mu, eset eg ré z etizetere is.

Házak: Kastély-u 16. Madach-u. 28. Lichel u. 10 Kőlcsey utcai ré-sza. Arany-u. 31. Wagner u 73: Tökölly-utca 43 ké harmad része, Gyár u 23.

Cséplőgép magánjáró, kifogástalan karban olcsón.

Gyümölcsös fél hold, a Kas éyi s ö lökben termő akkai.

23 hold Sopronon, **tanyával** I. oszt. föld

12 hold termőföld Békéscsabától 9 km ór ométerre, 400.— pengő.

Földek 3 hold M-z' megyernél 7 hold Sopron on, 11 hold Kereken, u tanyával, 12 hold tanyával, a telekgerendási állomásnál és 6 hold.

Kiadó lakások:

3 szobás Andrássy ut, parkett, fürdő.

4 szobás Vécsey u. parkett, fürdőszoba.

Gubicza István

O. F. B eng ingatlanforgalmi irodája
 Békéscsaba, Andrássy-u. 20.

Karácsony másodnapján vacsora Berényi-ut 90 sz.
 Elsőrendű zene. Szives pártfogást kér **BENCZUR** vendéglős.

Légítámadás, bomba, gáz és az ellenük való védekezés

Megjelent az a könyv, amelyet a mai viszonyok között mindenkinek meg kell szereznie

A polgári lakosság légoltalmának megvalósításában ma még a kezdet kezdetén vagyunk, pedig az idő sürget. — Ezekkel a sorokkal kezdődik Sipos Béla könyve, amely a magyarországi légoltalom megszervezésének támaszpontjává vált abban a pillanatban, amikor a felsőbb vezetőség úgy döntött, hogy a könyvet (amely most készült el a "Körösvidék" nagyszerűen felszerelt nyomdájában) — tankönyvként rendelték el több iskolában. Ha csupán ennyit íránk erről a szakavatott lollal írt kiváló műről, akkor is elegendő írtunk volna, mert ez a rendelkezés a legteljesebb elismerést jelenti.

Több esztendő szorgalmas munkájának gyümölcse ez a könyv, amely a légi támadások, bombázások és a harc gázok alkalmazásának és az ezek ellen való védekezésnek legújabb módszereit írja le olyan közvetlenül, hogy az mindenké számára könnyen érthetővé válik. Fényképek és színek díszítik az oldalakat. Ebből a könyvből mindenki tisztá képet kap arról, hogy esetleges bomba-, vagy gáz-támadás esetén hogyan kell megvédenie nemcsak magát, hanem egész házanépét, sőt az állatokat, valamint a termőföldet is.

Ez a könyv nem hiányozhat egyetlen házból sem!

Fontossága megmérhetetlen. Nem akar ez íjesztés lenni, mint ahogy viléz dr. Silyó Kálmán ny. altábornagy, Szeged város országgyűlési képviselője is mondja a könyvhöz írt előszavában: "A légítámadásoktól nem szabad félni, de ellenük védekezni kell!"

Nyugodtan mondhatjuk, hogy a Honi légoltalom nagy hiányt pótol nemcsak a szakirodalomban, hanem elsősorban a polgári lakosság felvilágosításában is. Sipos Béla nagyszerű írói készséggel és mint-hogy katonatiszt, a légszakavatottabb véleményvel tárja elénk könyvében a várható légítámadásokat és azok különféle hatásait, valamint azt, hogy miképpen védekezhetünk a támadások ellen a legeredményesebben.

A "Honi légoltalom" a Körösvidék könyvkereskedésében kapható. Ára 2,- pengő.

Ezt az összeget ezért a könyvért mindenki szívesen áldozza, mert ebben a könyvben talál megnyugtató feleletet, felvilágosítást és támaszt azoknak a veszedelmeknek az esetére, amelyek az ellenségeskedés nyílt kitérésének első pillanatától rántórhathatnak.

Mindenki a maga és a köz biztonságát védi, aki ezt a könyvet elolvassa és háza számára megszerzi!

Szenzáció! Dlak-zsebóra 5 pengő a Körösvidék-kisboltjában.

A légoltalom megszervezése Békéscsabán

Lehoczky László tűzoltóparancsnok, légoltalmi előadó nyilatkozata

Békéscsaba város légoltalmának megszervezéséről és jelenlegi állásáról, mint egyik legaktuálisabb és mindenkit közelről érintő kérdésről Lehoczky László tűzoltóparancsnok, légoltalmi előadó a következőket mondta munkatársainknak:

— Köztudomású az, hogy megjött a légoltalmi utasítás, amelynek alapján hozzáfoghatunk a polgári légoltalom megszervezéséhez.

— Nehéz feladatokat ró ez a vezetőségre, mert hiszen ebben a dologban csak kismértékű kopirozásról lehet szó, vagyis nem lehet minden városban egyformán, egy minta szerint létrehozni a légoltalmat, mert a helyi viszonyok, az építkezés különfélesége, a talajviszonyok az emberek lelkiállapota, megérlete, stb., stb. mindmind igen súlyosan esnek a latba. De a nehézségek ellenére is bízunk abban, hogy sikerül megfelelő anyagi fedezetet beállítani azokra a legsürgősebb és fontosabb dolgokra, amelyek úttörői lesznek a további munkák biztosításának.

— Eddig is dolgoztunk, de munkánk főleg abban merült ki, hogy a város polgárait előadások megtartásával megismertettük a reávaró jövővel és valóban vérükbe vigyük, hogy jólfelfogott érdekekben törődjenek a jövőjükkel és azzal a sorsal, amely a polgárságra vár egy esetlegesen bekövetkező háborúban. Ezek a felvilágosító előadások egy pillanattal sem azt a célt szolgálják, hogy a város lakosságát megrémítsék, ellenkezőleg,

mindig azon volt és lesz a hangsúly, hogy kellő energiával, felkészültséggel és főleg szervezkedéssel még az oly súlyosnak is látszó légivesztély is a minimálisra csökkenthető.

— Természetesen, ezzel nem azt akarom mondani, hogy nem lesz-

nek áldozatok, de tényként leszögezem és statisztikai adatokkal bizonyíthatom, hogy kellő szervezkedéssel és felkészültséggel a légivesztélyt kismértékűre lehet csökkenteni.

— Természetes, hogy ez márholnapra nem érhető el, ehhez idő, megérlet, erős szervezkedés és pénz szükséges. Hogy ez így van, láthatjuk a nyugati országok példájából, ahol a polgári légoltalmat már 15—18 éve szakadatlan munkával, erős szervezkedéssel és főleg sok-sok millió pengő feláldozásával iparkodnak tökéletesíteni s mindennek ellenére még ma sincsenek vele készen!

— Mi ezektől időben igen elmaradtunk, nekünk sokat kell behoznunk, mert hiszen nem tudhatjuk, mikor lehet rá szükségünk.

— Mert, bizony erre számítanunk kell, hiszen nem elég az, hogy mi jóra való nép vagyunk, nem elég az, hogy mi nem akarunk senkivel háború, nem elég annak hangoztatása, hogy mi a szomszédainkkal becsületes békében akarunk élni s ha a revíziót sürgetjük, azt is kardesőrtetés nélkül tesszük. Ez nem elég, mert ha ránézünk a térképre, szomorúan fogjuk tapasztalni, hogy valósággal ollóba vagyunk fogva, határainktól a legmesszebbre fekvő város, vagy városok 15—20 perc alatt repülőgéppel megközelíthetők és el is pusztíthatók. Ez pedig nem új dolog nekünk, akik tudjuk, hogy szomszédaink folyton csak az alkalmakat keresik, hogy belénk köthessenek s mivel a revízió kérdése állandó rettegésben tartja őket, nem lehetetlen az sem, hogy ha valamely más állammal kerülne nekünk közvetlenül, vagy közvetve háborúba, az első órákban bennünket gázolnának le elsősorban, hogy biztosítsák magukat minden meglepe-

1 és 1/4-szer a föld körül



50.000 kilométer (2 évi) motorgarancia

MOST VÁSÁROLJA meg új DKW autóját és ne halassa a nyári szép időkre, amikor az előírás szerinti lassú tempóban való motorbejáratáshoz megerőltelt türelem kell. A hidegebb esős-ködös időjárásban, sáros utakon a párezer kilométeres mérsékelt sebességekkel való hajtás nem idegmunka. A DKW közismert stabilitása változó talajviszonyok mellett is, biztonságos utazást nyújt; az általános téli gyújtási zavarok a DKW Umkehrspülung rendszerű motorjánd ismerekellenek. A tavaszi szép idők beálltával a most használatba vett motorja észrevétlenül, tökéletesen be van járva és teljes élvezettel veheti igénybe annak nagyobb teljesítményét is, ezenkívül a szokásos téli leállítások folytán csökkent városi forgalom a vezetés gyakorlására is alkalmasabb.

Kérjen ajánlatot

DKW autómobilok — motorkerékpárok vezérképviselője:

MAJLATH

Budapest, VI, Gróf Zichy Jenő ucca 17

és ellen, miként Németország tette Belgiummal.

— Ezért mondtam fentebb, hogy számítanunk kell ilyenre is, mert mi sem könnyebb, mint belesodródni egy háborúba, különösen a mi helyzetünkben.

— Ebből is látható, hogy nagyszámú polgárság megvédése és mindent el kell követni, hogy még a fentebb elmondottakkor se álljunk készületlenül.

— Sokan azt hangoztatják, hogy ijvesmihez milliók ketlenek. Ha az egész ország területét vesszük, úgy lényegesen milliók szükségesek, de

egyes községek (városok, községek) megvédése aránylag nem kerül sokba,

az adott viszonyokhoz mérve. Talán első pillanatban furesán hat ez a kijelentés, de ha gondolkozunk felette, rájövünk, hogy így is van. Minden helynek, városnak, községnek, vidéknek megvan a maga specialitása úgy az éghajlatban, mint a talaj-alkulatókban, egyének életében, lakóházaik csoportosításában, stb. Azután igen lényeges dolog a magyar nép találékonysága. Oly kincsek ezek, melyeket mind fel kell és lehet használni, amelyekkel igen erősen csökkenteni lehet a légoltalmi kiadásokat.

— Természetes, hogy ami azok részére szükséges, akik aktív tagjai lesznek a légoltalomnak, az pénzáldozat nélkül nem szerezhető be, mert itt semmiféle találgatások-

Békés-Csabai takarékpénztár egyesület

TÁVIRATCÍM: TAKTÁR
TELEFON: 65 ÉS 118.

Csengő- és házitelefon szerelés
Uradalmi villanytelepek építése
Mindennemű akkumulátorok töltése és javítása
Elektromotorok és dinamók tekercselése

IFJ. PRIBOJSZKY JÁNOS
villanszerelő és műszerész Békéscsaba, Andrassy-út 41-43.
Telefon 319.

Rádió

Kerékpár

Villany

„TURUL“ izzólámpák:

5—25 wattig 1.05 P
40 wattos 1.20 P

A „TURUL“ izzókra mindenkinek 3 havi garanciát adok

nak és próbálgatásoknak nem lehet helyük, mert esetleg súlyos anyagi és élet-veszteségek következhetnek be.

— Ami pedig azt a sokat hangoztatott kérdést illeti, hogy honnan vesz majd mindenki gázlámpát és miből fog arra tenni a mostani időben?

— Válaszom az, hogy itt, nálunk nem lesz erre szüksége a polgárságnak, mert hála Istennek, a mi földrajzi fekvésünk, széljárásunk, építkezési módunk, széles utcáink, alacsony házaink többsége, mindmind biztosítékot adnak arra, hogy nálunk egy gázlámpadás nem járhat sikerrel.

Persze, ez nem jelenti azt, hogy gázpermetezés pl mustárgázzal nem történhet, de viszont ehhez gázlámpa viselése nem szükséges, mert ez nem úgy hat, mint az ingerlő, vagy mérgező hargázok, nem a szemünket csípi, nem a levegővel szívjuk be, hanem, mivel a repülőgép a levegőből permetezi le és az mint a harmat, vagy köd szinte észrevétlenül fog leszállni (és a fákra, falakra, kerítésekre, földre ülepedni, innen a cipőn, ruhán keresztül fog hatni).

— Visszatérve a kérdésre, hangsúlyozom, hogy

a munkák folynak.

Békéscsaba város polgársága nyugodt lehet tekintetben, hogy életének és amennyire lehet, vagyonának megmentésére irányuló munkák a legjobb kezékben, vitéz Járossy Gyula polgármester úr kezében futnak össze, aki ismert agitálásával és alapos tanulmányozással fogott a dolgokhoz.

— Súlyos a feladat, alapos megfontolás szükséges minden lépés megtételére, mert

nem lehet átmeneti megoldásokkal megelégedni,

amelyek rövid idő múltán értéküket, illetve használhatóságukat veszítik, hanem alapos hozzáértéssel úgy kell mindent végrehajtani, hogy még évtizedek múlva is használhatók legyenek.

— A légoltalom megszervezésére az első lépés már megtörtént azzal, hogy megalakult a légoltalmi munkabizottság, amelynek feladata lesz a legsürgősebb munkák megállapítása, időrendben való beosztása, stb. Ezenkívül tovább folynak a felvilágosító előadások, sőt

rövidesen létrejön a légoltalmi liga is.

Ezenkívül fel szeretném hívni Békéscsaba város és a tanyák polgárait arra, hogy

legyenek bizalommal és megértéssel mindazokkal az intéz-

KERÉKPÁR, VARRÓGÉP

gumi- és alkatrész nagy raktár

BAROSS-UTCA 5. SZÁM

(Dr. Jeszenszky-ház)

Villanyerőre berendezett üzememben a javítások szakszerűen, jutányosan készülnek.

KALINA JÁNOS műszerész

kedésekkel szemben, amelyek a jövőben a halóság részéről jönnek,

mert azok csak a polgárok életének és vagyonának biztonságáért történnek mindenkor.

(s. u. d.)

Divatos kötöttárúk

mérték után

Molnár Béla divat-kötődéjében készülnek. II., Wlassics-utca 7.

CSABA MOZGÓ

Telefonsz. 91.

December 25, péntek (Nagykarácsony) 1, 3, 5, 7, 9

Az 1 órai előadás zóna.

VETÉLYTÁRSÁK

Két konkurrens olajvállalat irgalmatlan harca, romániai olajmezők égése

Gustav Fröhlich, D. Wick, E. Jürgensen

Horthy Miklós kormányzó
Olaszországban

Midas király (színes trükkfilm)

December 26, szombat Szt. István 1, 3, 5, 7, 9

Az 1 órai előadás zóna.

A kisvárosi élet paródiája: az

ARANY PÁVA

a békeidők gondtalan éveiből kiszakított történet.

Hilda v. Stolz, Welssner, H. Paulsen és az örök idealista, Emil Jannings, csupa izgalom, humor.

Horthy Miklós kormányzó
Olaszországban

Midas király (színes trükkfilm)

December 27-28-29-én, vasárnap 1, 3, 5, 7, 9, hétfőn fél 7, fél 9, kedden fél 7, fél 9 órakor

Vasárnap az 1 órai előadás zóna.

Budapesti megjelenéssel egyidőben a legszebb, leghatásosabb, legizgalmasabb magyar film: az

ÉVFORDULÓ

Páger, Gordon Zita, Ráday, Rajnay, Toronyi, Komár Julia, Beóthy Lidia, Szaplanczay Éva, Dévényi Laci, Ádám Piri, Pethes.

Horthy Miklós kormányzó
Olaszországban (vasárnap utoljára).

Hétfőn és kedden FOX HIRADÓ.

Jön! **A r a t á s** Jön!

II. Vécsei-u. 20. számú kettős jó ház.
II. Szigligeti-u. 7 sz. fürdősz. adóment.
VI. Árpád sor 46 sz. 2 lakásos.
I. Honvéd-u. 18. sz. 2 lakásos.
III. Szabocs-u. 3. sz. 3 lakásos.
IV. Berényi-u. 39. sz. gazdaház.
I. Egressy-u. 36. sz. 3 lakással.

Kereki kenderi ideknél 7 kishold olcsón eladó.

Ezen kívül még több há-hely és ház, 4-12 holdas szántó és 25-30 holdas tanya és szántó kedvező tiszteleti feltétellel eladó.

Kölcsönök felvehető. Teherrendezések.

Varga ingatlaniroda, Békéscsaba K. a. t. bérpalota. (város háza mellett.)

Szenzáción! Diak-zsebóra 5 pengő a Körösvidék-kisboltjában.

VÍDAM SAROK

Megnyugtató

— Mondd, gondolsz te néha arra, hogy két év óta tartozol nekem öt pengővel?

— Hogy gondolok-e? Halálom napjáig sem fogom elfelejteni.

Kényes helyzet

Bíró: Mutassa be szemléltető módon, hogyan követte el a bűntényt?

Vádlott: Szívesen, bíró úr. De akkor tessék az asztalra kétezer pengőt letenni, tessék ágyba feküdni és tegyen úgy, mintha aludna. Azonkívül szükségem van egy jó, éles késre. De mindenekelőtt szíveskedjék arról is gondoskodni, hogy senki se lephessen meg bennünket.

Az előtt...

Egy elragadtatott újságíró megkérdezett egy híres elefántidomítót:

— Mindig elefántokkal lépett fel?

— Nem feleli az elefántidomító — csak amióta rövidlátó lettem. Azelőtt bolha-cirkusz-igazgató voltam.

Az elveszett játék

— Anyukám, — sír a kislány — elvesztettem a babámat.

— Miért nem vigyáztál rá?

— Nevelőnőt játszottunk és ott hagytam egyedül a padon.

Vigasztalás

— Rémes, a feleségem mindig a boldogult első férjét emlegeti előttem, mint mintaképet.

— Vigasztalódj! Majd a harmadik férje előtt te leszel a mintakép.

Aki biztosan tudja

— Micsoda részeg alak lehet ez a Péter...

— Honnan tudod?

— Ma már a tizenkettedik koremban találkozom vele.

HAJNALI EPIZÓD

Egy részeg ember megy az utcán. Arra jön egy józan, aki tévedésből meglöki.

— Bocsánat.

— Maga hülye — feleli vissza a részeg.

— Maga meg egy részeg disznó. Elneveti magát a részegember és így szól:

— Jó, Én kialszom a részegségemet, de mi lesz magával?

Gazdakölcsönöket folyósít,
kereskedelmi üzleteket alimentál, takarékheteiket előnyönyösen gyűmölcsöztet a
Magyar Általános Takarékpénztár Rt. Békéscsabai Fiókja Andrassy-út 4.
Telefon: 255.

MÉHÉSZET

Rovatvezető: **Darida Károly**
a Békésvármegyei Méhészeti Egyesület
ügyvezető elnöke

A méhészet fejlődése Békés vármegyében

A méhészkedés ősrégi mellékfoglalkozás Békésben. Hogy a legutóbbi évek során hatalmas arányokban fejlődik, annak megvan a természetes okai és magyarázatai.

Használható méhészkedést csak ott lehet folytatni, ahol a nektárt nyújtó virágok nagy tömegben találhatók. Békés megye áldott talajában időnként megjelenik a tarlóvirág (tisztessű) oly hatalmas mennyiségben, — mint sehol az országban. Közmondássá vált, hogy Békés megye a tarlóvirág hazája. És ez az áldott gyomnövény hófehér virágjainak milliárdjaival kihasználatlanul mulna el a méhészet nélkül. Százerek hevernek a fehér tarlómezőkön, csak ki kell termelni a méhek által. Ma még sok nemzeti vagyon kallódik el kihasználatlanul, mert nincs elegendő méhállományunk. De kitarlóan, előre megállapított terv szerint, előtudatosan törekszünk annak elérésére, hogy a méhállomány vármegyékben néhány év alatt megháromszorozódjék. Még ez a méh-tömeg sem lesz teljesen elegendő gazdag virágzás idején a tarlóvirágmezők kihasználásához.

Az akácvirágzás ritkán válik be a májusi szélsőséges időjárás miatt, a modern vándorméhészek be sem várják virágzását. Elvándorolnak a homokra, ahol ezer és ezer holdnyi akác rdők őrzik. Az akácra méhészet alapítani nálunk nem lehet. Ha nem is ad nagy hasznot, annyiban fontos, hogy méheinknek elegendő táplálékot nyújt a tarló virágzásáig és a méhesaládok erőssé fejlődését és szaporodását előmozdítja.

A méhészet fejlődéséhez nagyban hozzájárult a csonka-hazi gazdasági válsága, a nagy munkanélküliség. Munkanélküli iparosok, törekvő kisgazdák, kifizetési hivatalnokok dícséretreméllő buzgalommal fogtak hozzá a méhészkedéshez. Békéscsaba szorgalmas, életmes népe vezet e tekintetben.

Nagyon fontos annak a körülménynek ismerete, hogy a méhészkedés kezdetéhez nem kell nagy tőke. A kertészet is használható, nagyon szép foglalkozás, de ahhoz földterület kell. A méhészkedéshez már az is hozzáfoghat, akinek 10—12 pengője van. Ha nem tud csinálni, vagy csinálni kaptárt, az első lépés a készre egy szalma-kast és belé egy rajt. Ez lesz alapja méhészkedésnek. A méhészek 90 százaléka egy családdal kezd és sokszor 40—100 családon végzi. Az ilyen eredmény eléréséhez azonban alapos tudás szükséges, melyet tanulás, komoly tanulás alapján szerezhetünk meg.

A méhészet hatalmas arányú fejlődésben döntő szerepet játszanak a jól megszervezett Békésvármegyei Méhészeti Egyesület helyében működő helyi egyesületek. Kevesen tudják a megyében, hogy a vármegyei egyesület irányítása mellett, egységes tanmenet szerint minden életrevaló egyesületben a téli időkhöz már évek óta folyik az oktatómunka. Népes tanfolyamokon képezik ki a méhészek százait. Az elméleti képzést befejezik, a tavasz folyamán és a nyár elején azzal, hogy nagyobb méhészetek megtekintésére kirándulást vezetnek a

tanfolyamvezetők, ahol a különböző rendszerű kaptárak kezelését a gyakorlatban sajátítják el a tanfolyam-hallgatók.

Hogy Békés megyéből igazi méhészármegye lesz, az köszönhető annak a kiváló oktatógárdának, mely teljes szívvel és lélekkel szolgálja a méhészet ügyét és oszlogatja nagy tudása kincsét csak azért, hogy a kismemberek ezreit hozzásegítse a nagyobb darab kenyér megszerzéséhez, tűrhetőbb anyagi viszonyok eléréséhez. Az egyesületek oktatómunkájának köszönhető, hogy ma már nem pusztul el ezerszámmra a méhesalád, még akkor sem, ha történetesen nem fejlődne ki az aszály következtében a tarlómező. Megtanítják a népet arra, hogy olesó méhehető-cukorral hogyan lehet átmenteni a méhesaládokat a reményteljes jövő esztendőre.

A Vármegyei Méhészeti Egyesület

let a méhészetet fejlesztő önzetlen munkáját nem tudná ilyen eredményesen végezni, ha nem támogatnák céljai elérésében ennek a vármegyének nemesen gondolkodó vezetői, vitéz dr. Ricsóy Uhlarik Béla főispán és vitéz dr. Márki Barna alispán nevei bizonyára meglesznek örökítve Vármegyei Egyesületünk történetének lapjain. Ők igaz értéke szerint megbecsülik a méhészetet, mint kismemberek hasznos foglalkozását és szociális jelentőségét nagyra értékelik. Erre vall minden eszelekedetük, melyet mi, méhészek oly örvendetesen tapasztaltunk a múltban is érezzük áldó kezük gondoskodását a jelenben. Ilyen támogatás mellett a méhészet fejlesztésén dolgozni öröm.

Igy valóság lesz az álomból, hogy Békés megye a jövőben méhészetéről és mézéről messze földön híres lesz.

Baromfitenyésztésünk jövője

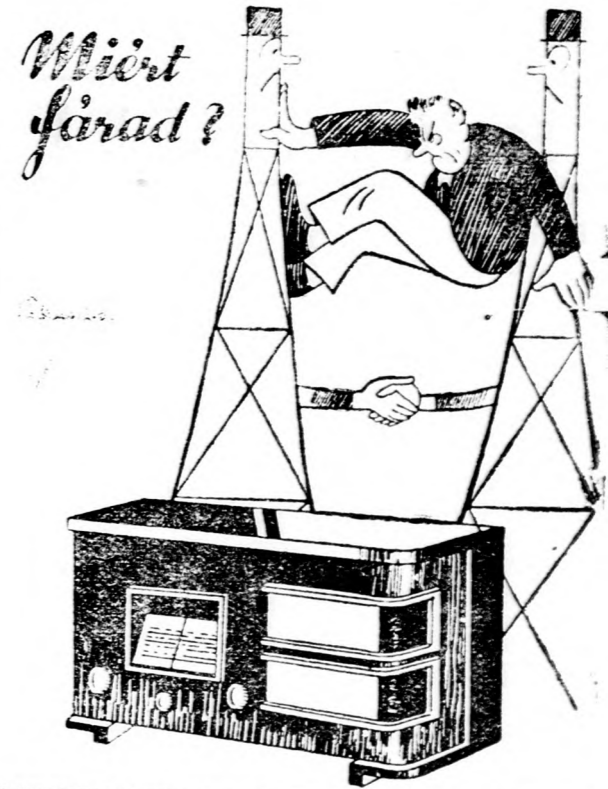
Akik figyelemmel kísérték az elmúlt évek súlyos gazdasági helyzetét — különösképpen az állattenyésztését — azok megállapítása szerint majdnem minden állattenyésztési ágban határozott javulás észlelhető.

A baromfitenyésztés terén a javulási folyamat némileg a baromfihús s nagyobb mértékben a tojás magasabb árban jutott kifejezésre. Természetesen, ezen megállapítások után még nem mondhatjuk el, hogy a jelenlegi helyzet minden tekintetben kifogástalan és a tenyésztők teljes mértékben kárpótolva vannak az elmúlt évek nagy veszteségeiért.

Szerény véleményem az, hogy a jelenlegi árak mellett már hozzá kell látni a baromfitenyésztések átszervezéséhez és célszerű fejlesztéséhez s ezt nemcsak számszerűleg, hanem minőségileg is szükségesnek tartom.

A baromfitenyésztés a rendkívüli gazdasági válság előtt is számottevő jövedelmet biztosított, még a kevésbé hozzáértők számára is, mert abban az időben minden gazdasági terményt, minőségre való tekintet nélkül, könnyen, gyorsan és megfelelő áron lehetett értékesíteni.

A bekövetkezett gazdasági válság idejében a jól felszerelt és helyesen vezetett baromfitelep is nehéz ko-



TELEFUNKEN 237.
az állomás-szelektálást
maga végzi!

rülmények közé kerültek s így természetesen, hogy az alapvető hibákkal szervezett és túlméretezett baromfitenyésztések súlyos veszteségeket könyvelhettek el.

Az elmúlt évek rossz termése miatt, a rendkívül magas takarmányárak lehetetlenné tették a jövedelmező tenyésztést s az évről-évre bekövetkezett sorozatos veszteség a baromfiállomány nagymértékű esökkenését vonta maga után. Ugy találom, hogy a mai tűrhetőbb árak sem hatnak ösztönzőleg a baromfitenyésztés fejlesztésére, ami arra vezethető vissza, hogy gazdasági szakembereink közül nagyon sokan harmadrendű kérdésnek tartják a baromfitenyésztést s meggyőződtem róla, hogy a köztudatban sem értékelik s nem is ismerik a baromfitenyésztés óriási közgazdasági jelentőségét.

E helyen hívom fel az érdeklődők figyelmét a Magyar Külkereskedelmi Hivatal zsebkönyvének átnézésére, amelyből megállapítható, hogy az 1935-ik évben egész agrárkivitelünk 301.6 millió pengő. Ebből baromfitenyésztésünk 51.9 millió pengővel szerepel, tehát 16.7 százalékkal. A búzakivitelünk 52.7 millió pengőt képvisel, tehát 17.3 százalék, a vágó- és igásállatok, szarvasmarha, sertés, ló és juh együttesen 53.4 millió pengő, tehát 17.4 százalék, ami csak 0.1 százalékkal nagyobb a baromfitenyésztés kivitelénél. Nemesak az 1935-ik évben, hanem az előző években is hasonló adatokat találunk, megjegyzem, voltak évek, amikor a baromfitermékek kivitele elérte a 82.8 millió pengőt, pl. 1931-ben, amikor a búza 42 millióval szerepel kiviteli mérlegünkben.

Ezen adatok figyelmes elolvasása után bővebb magyarázat nem szükséges, mert mindenki előtt megvilágítva áll a baromfitenyésztés rendkívüli jelentősége. Ha figyelembe vesszük azt is, hogy a baromfiállomány a legutóbbi kimu-

Békésvármegyei Általános Takarékpénztár Részvénytársaság BÉKÉSCSABA

Fióktintézetek: **ELEK, ENDRÓD, GYOMA, MEDGYESEGYHÁZA, TÓTKOMLÓS, VÉSZTŐ**



Békés vármegye legnagyobb betétkezelő intézete
Betéteket legelőnyösebben gyümölcsöztet
Folyósít váltó-, folyószámla- és lombard hiteleket
Valuta- és deviza osztály
Értékpapír vétel és eladás

A banküzlet minden ágában
méltányos feltételekkel áll
rendelkezésre

**Ne dobja el
rossz
hó- és sárcipőjét
mert a
Vulkán Gumiüzem
(Békéscsaba, Andrássy-út 18.)
24 óra alatt ujjaalakítja!
Nem ragaszt,
hanem vulkanizál!**

Fűthető csukott BÉRAUTÓK legolcsóbban a SUHÁJDA-GARÁZSBAN kaphatók! Telefon 93!

tatások szerint 90 százalékban a törpe- és kisbirtokosok tulajdonát képezi, így szociális jelentősége sem hagyható figyelmen kívül.

A jelenlegi javuló gazdasági viszonyok mellett indokolt a meglévő telepek átszervezése, sőt újabb telepek beállítása. Természetes, hogy a jövedelmező baromfitenyésztéshez az adottságokon és tőkén kívül megfelelő szaktudásra feltétlenül szükség van.

A szaktudás elsajátítása céljából a földművelésügyi minisztérium a rádióelőadásokon kívül tervehette a nagyobb baromfitenyésztési helyeken kéthetes tanfolyamok tartását. Így az első nagyobbszabású tanfolyam Békéscsabán van tervehetve 1937 február második felében.

A tanfolyam vitéz Ottó Ernő gazdasági felügyelő irányítása mellett illusztris előadókkal, így Báldy Bálint, a gödöllői baromfitelep vezetőjének, Mészáros György állatorvosnak, továbbá Bárány László, a keltetőközpont vezetőjének közreműködésével fog megtartani. Ezen tanfolyamon a baromfitelepek beállításán, szakszerű berendezésén kívül a hallgatók megismerik a baromfitenyésztés gyakorlati fogásait, továbbá igen fontos anyaga az előadásoknak az áruismeret és értékesítés.

November hónapban a Délmagyarországi Baromfi-, Galamb- és Házinyúltenyésztők Egyesülete által rendezett országos kiállítás nagymértékben hozzájárult a megfelelő tenyésztési irányítás kialakulásához. Nagy és körültekintő munka vár a baromfitenyésztőkre, hogy az átszervezésnél a régi hibák megszűnjenek s az állományukat ne csak mennyiségileg, hanem minőségileg is emelhesék.

A hús minőségének javítása minden magyar tenyésztőnek elsőrangú érdeke, mert a Balkán-államokban megindult nagyarányú baromfitenyésztéssel szemben a legerősebb fegyverünk a minőség nagymértékű emelése. Kutatni, keresni kell a fogyasztók közönség izlését és azt kell előállítani, amit a fogyasztó keres és jól megfizet.

Az elmúlt években az államháztartás keretében, éppen a rendkívül nehéz gazdasági viszonyok miatt, a baromfitenyésztés fejlesztésére nem álltak olyan összegek rendelkezésre, amelyek lehetővé tették volna a fontos állattenyésztési ág megfelelő fejlődését.

A baromfitenyésztés gyors átszervezésére igen fontos intézménynek tartom a keltetőközpontokat, mert ezeknek segítségével rövid időn belül egész vidéket tudunk megfelelő tenyészanyaggal ellátni? Rendkívüli jelentősége a keltetőállomásoknak még a korai csirkeneveléshez szükséges anyag előállítása, ha ezen csirkék nevelését megfelelő hízalással kötik össze, úgy a jóminőségű anyagot magas áron tudjuk értékesíteni.

Baromfitenyésztésünk átszervezése a legsürgősebb feladatok közé tartozik. Ezen feladatot az anyagiilag tönkrement tenyésztők magukra hagyva nem képesek elvégezni, csakis megfelelő támogatással. A segítségnek egyik módozata, ha a keltetőállomások útján a beállításához szükséges egyöntetű tenyészanyagot olcsón bocsátjuk kisgazdáink rendelkezésére. Ezt azonban csak a keltetőközpontok meg-

felelő anyagi támogatásával tudják biztosítani.

A meglévő, kifogástalan minőségű és a helyi viszonyoknak minden tekintetben megfelelő állományhoz kitenyésztett kakasok kiosztásával, rövid idő alatt baromfiállományunk egyöntetű husminő-

sége és nagyobb tojóképesége egyaránt elérhető.

A baromfitenyésztés fejlesztésére és átszervezésére fordított összegek kisemberek boldogulását segítik elő s akiknek jobb megélhetése és gazdasági megerősödése egyetemes nemzeti érdek.

vitéz Boeskóy András.

Rádiót vegyen, cseréljen

Hirschnél

Andrássy-út 6.

Mit hozott az őszi bajnoki forduló?

Az alosztály bajnok CSAK és a tavasszal még bajnokságra törő MTE őszi gyenge szereplése a leg szembetűnőbb

Elérkezett az 1936—37 évi bajnoki szezon őszi fordulójának a vége. Előjáróban megállapíthatjuk, hogy bizony a nivó az alosztályban nem emelkedett. Sőt, mondhatni, igen nagyot zuhant. Ugyanez a helyzet a szegedi alosztályban is. Pedig a »Nemzeti Bajnokság« küszöbén éppen a nivó emelésére kell törekedni, mert a nagy konkurenciában Dél labdarugó-sportjának nem szabad kudarcot vallania.

Most, hogy a csapatok téli pihenőre tértek, szemléljünk a bajnoki tabella felett és elmondjuk bírálatunkat külön-külön minden csapatról, az őszi teljesítményeket figyelembe véve.

Im, a bajnokság állása december 25-én:

1. B. MAV	12	11	1	—	30:6	23
2. MAFC	11	9	—	2	34:11	18
3. Tőrekvés	12	7	1	4	22:19	15
4. GyAC	11	7	—	4	23:10	14
5. M. Textil	11	5	2	4	19:15	12
6. ETC	11	5	2	4	20:18	12
7. MTE	12	5	2	5	18:19	12
8. GyTE	12	5	—	7	29:26	10
9. CSAK	12	4	—	8	23:35	8
10. MSzSC	10	3	1	6	20:22	7
11. Sz. Turul	10	2	3	5	7:19	7
12. OTK	12	2	2	8	11:30	6
13. TTC	12	1	2	9	6:32	4

Amint látjuk, teljesen mégsem fejeződött be az őszi szezon, mert — mint a táblázatból is kitűnik — négy mérkőzés lejátszásra a tavaszra maradt.

Csabai csapat került a bajnokság élére. A vasutas-fiúk dícséretesen küzdötték végig az őszi fordulót. A tizenkét mérkőzésen egyszer sem kaptak ki és csupán egy döntetlent értek el, éppen az utolsó helyen levő TTC ellen. A siker fő részese a csapat közvetlen védelme. Amint a tabella is mutatja, mindössze hat gólt kaptak eddig. Hát bizony, ez szép teljesítmény. A halveszor szorgalmas munkájával ugyancsak derékasan kivette részét a sikerből. A csatársor munkája ellen sem lehet különösebb kifogás. De a góllövés terén még sok kívánivalót hagy hátra ennek a sornak a munkája. A csapatnak egyébként ez a része a legsebezhetőbb. Ne felejtsek el, nehéz tavaszi szezon előtt áll

a csapat. Az őszi játékosanyag kevésnek bizonyulhat. Pedig nagy térről van szó. A »Nemzeti Bajnokság«-ba való bejutásról. Mint halljuk, a csapat megerősítése tervebe van véve. Mindenesetre csak megnyugvással veheti tudomásul minden csabai sportember a vasutas csapat elnökségének ezirányú munkáját, mert a vasutas-csapatban látja a csabai sporttársadalom a jövőben a csabai futballsport méltó képviselőjét.

Az alosztálybajnokságra ugyan csak nagy eséllyel pályázik a Mezőtúri AFC csapata. A turi kéksárgák már a tavasszal bebizonyították, hogy nagyszerű csapattal képviselik városuk futballsportját. Az őszi szezon még mondhatni, talán jobban összekovácsolódott a csapatuk és csak balszerencsésüknek köszönhetik, hogy nem az első helyen vannak. Öt pont választja el őket az első helytől, de egy mérkőzéssel kevesebbet játszottak, mint a MAV.

A harmadik helyen ugyancsak csabai csapat van. A Tőrekvés-fiúk küzdötték fel magukat erre az előkelő helyre. A tavasszal még a kiesés ellen harcoltak. Most azonban nincsen ilyen gondja a csapatnak. A lila-fehérek a nagyszerű csapat-szellemnek és nem utolsósorban fanatikus, lelkes játékosoknak köszönhetik őszi szép szereplésüket.

A GyAC a negyedik. A valamikor szintén jobb időket élt gyulai csapat sem tudja azt a nivót elérni, amit három évvel ezelőtt. Játékosai között nincs meg az összetartás, ami elengedhetetlenül szükséges a legjobb szerepléshez. Játékosanyaga majd ugyanaz, mint évekkel ezelőtt volt s bizony, az utánpótlás szüksége mindjobban érezteti hatását.

Mezőberényi futballját a Textil csapata képviseli. Ötödik helyük a csapat nagyszerű kvalitásairól tanúskodik. Mondhatni, a csabai alosztály legstílusosabb csapata, de puhaságuk miatt meg kell elégedniük jelenlegi helyezésükkel. Ha a csapat egy kis keménységre, lendületre tesz szert, úgy komoly bajnokjelölteké lehetnek elő.

Elek csapatának hatodik helye jónak mondható. Hiszen, hogy mást ne mondjunk, megelőzték a CSAK, valamint a MTE csapatát. Az ETC lelkes, becsületes munkájának köszönheti jó helyezését.

A hetedik helyet a tavasszal még bajnokságra törő Mezőkovácsnézi TE foglalja el. Ugy látszik, a baj-

nokságról való lecsúszás mély sebet ejtett a zöld-fehérek lelkében, mert erősen érezhető volt őszi szereplésükön az a kedvetlenség, amely nagymértékben magyarázatot ad gyenge szereplésüknek. Pedig a csapatban még most is megvannak a nagy képességek, amit éppen a MAV elleni őszi mérkőzésen láttunk.

A MTE-t soron követi a másik gyulai csapat a GyTE. Az utóbbi években a GyTE csapata is jobban szerepelt, mint most az őszi. A csapat nem tudta ezideig megtalálni igazi formáját. Legkeményebb futballt az alosztályban a GyTE játszik, de ez sem segítette őket előre a bajnoki tabellán.

Az alosztálybajnok CSAK a kilencedik helyen kötött ki. Több cikkben rámutattunk már a CSAK belső válságára. Reméljük, a CSAK-ban levonták a tanulságokat és ha nem is bomba-csapattal rajtolnak a tavasszal, de olyan egyénekből áll majd a csapat, akik valóban át is tudják érezni, hogy mit jelent a CSAK-ban való szereplés.

Tizedik a Mezőtúri Szövőgyári csapat. Nagy luza-vona után dőlt el az idén a másodosztályú bajnokság sorsa, éppen a Szövőgyár miatt. Eddig azonban, ha kimondottan nagy sikerekről nem is beszélhetünk, kétségkívül sok jó tulajdonsággal rendelkeznek és minden bizonynyal az őszi szezon arra jó volt, hogy rutint szereztek, ami majd a tavasszal fog csak valóban gyümölcsözni.

A Szarvasi Turul foglalja el a tizenegyedik helyet a tabellán. A Turul csapatból is kiváltak a jó erők és ezzel magyarázható, hogy ennyire a lista végén van a csapat. De nem kell féltetni a Turul csapatát, láttuk őket az őszi szezonban. Nagy-szerűen küzdenek és ha a góllövés tudományát is megtanulják, úgy sok csapatnak fognak kellemetlen perceket szerezni.

Az OTK követi sorrendben a Turult. Orosháza futballja szinte érthetetlenül visszafejlesztődött. Ma nincsen Orosházának egy valamire való csapata. Ha az OTK valami nagy javuláson nem megy keresztül a téli szünetben, úgy menthetetlenül kiesik és így előáll az az eset, hogy — annak ellenére, hogy Orosházán három csapat van — az első osztályban egy sem játszik.

A bajnoki tabellát a Tótkomlói TC zárja be. Mióta a TTC bejutott az első osztályba, ennyire gyengén még nem állt. A TTC-ben is az a helyzet, hogy több játékos elhagyta a csapatot és bizony, az utánpótlás-anyag nem utólte meg az a mértékét, amit a csapatból kivált játékosok elértek. Itt az a kérdés, feljavul-e annyira a csapat, hogy tavasszal legalább tizenhat pontot össze tud gyűjteni, mert különben menthetetlen a helyzetük. B. B.

UTCÁNÁT!

HÁZHOZ!

Borok

Zöldszilváni, rizling, kadarka, ujbork

Rum, likőrök, pálinkák, esenciák legolcsóbban

Kálmán-nál

Szt. István-tér 3.

Pósta mellett

Cirokszakállt

minden mennyiségben, napiáron vesz

vitéz Szöllőssy József Békéscsaba, Thurzó-utca 1 sz. Telefon 265

KÉPES HIRADÓJA

KARÁCSONY 1936

Hörösvidék

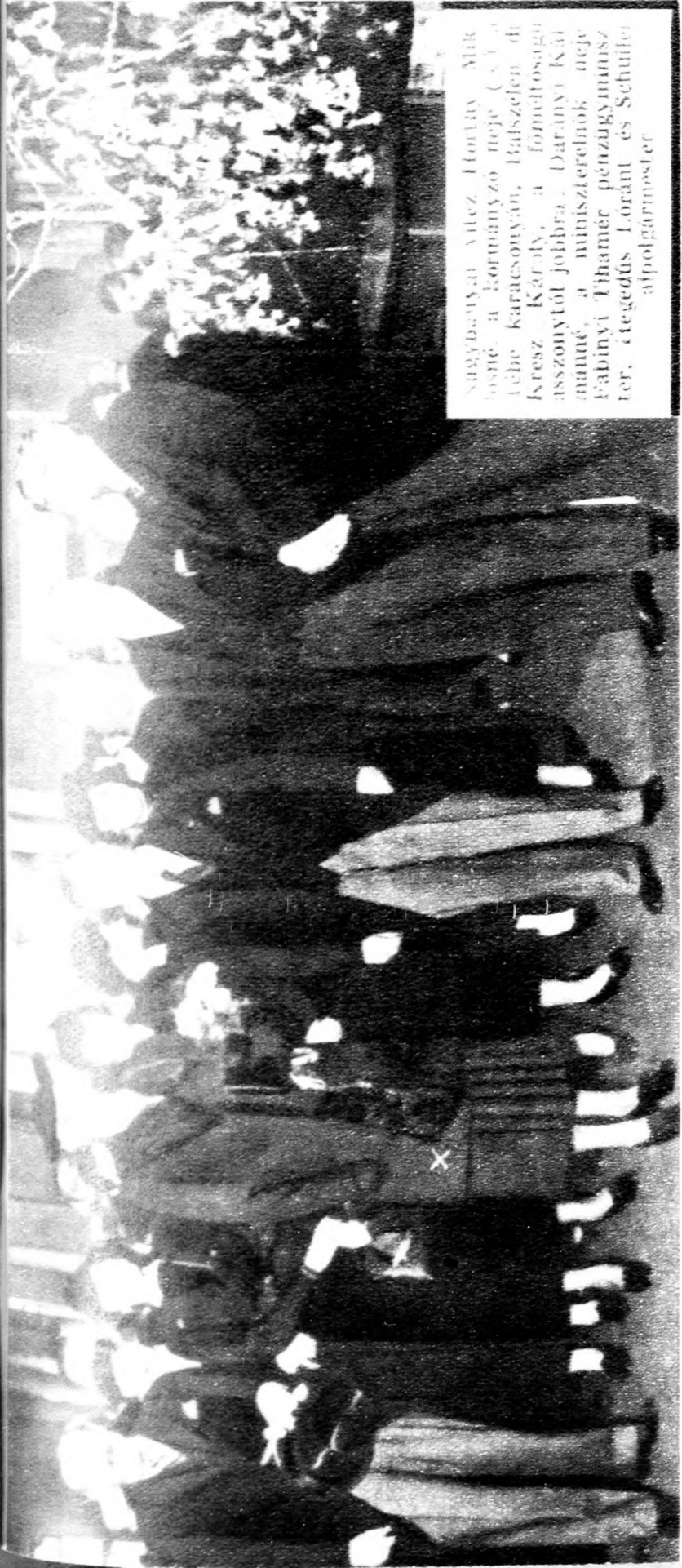


Magyar Olasz Bank R. T.

Alap- és tartaléktőke P 26,900.000

II. ker., Andrássy-út 14. Békéscsabai Fiókja

Telefon 268.

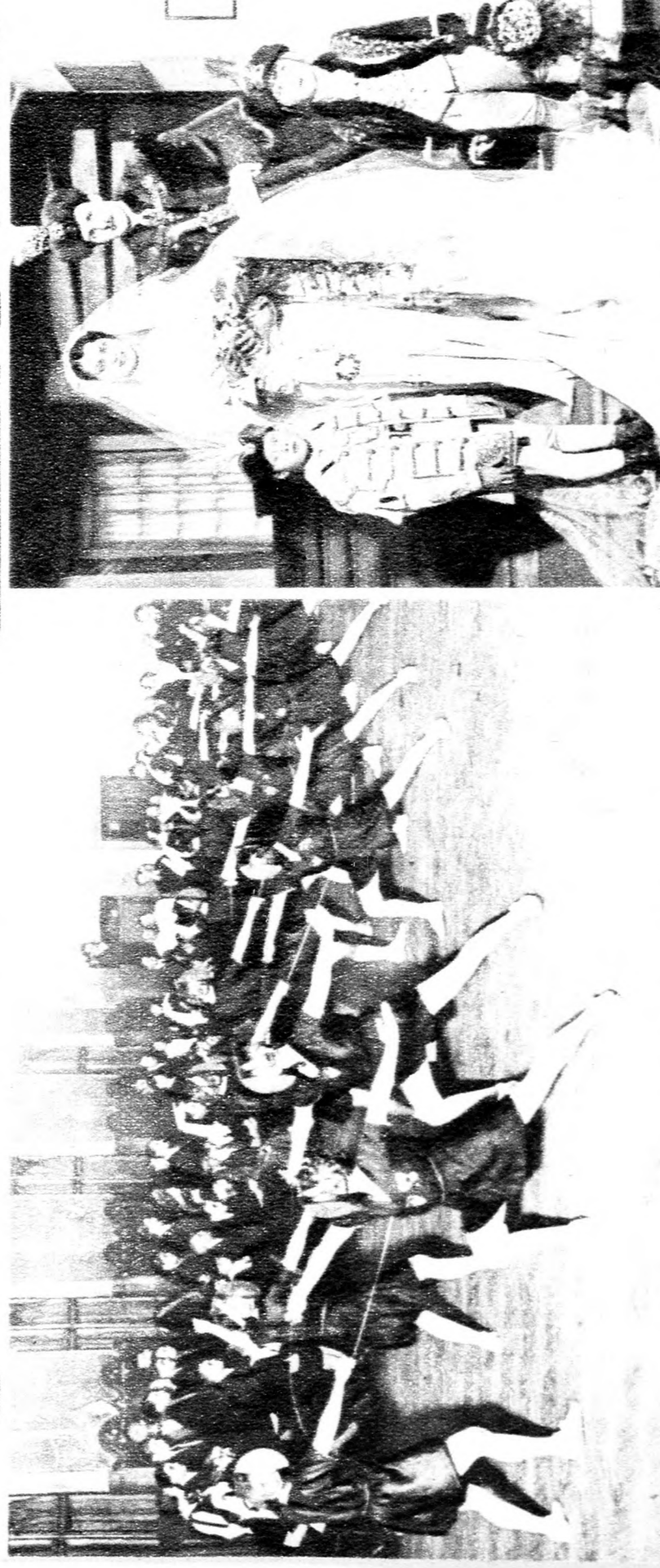


Ságybányai Vilcz. János, Mik. Cs. és a környező telep. (S. V. a. t.) Karácsonyán, Békéscsabán. Keresz. Karácsony, a farsangkor, asszonytól jobbra: Daranyi Ká. mamé, a miniszterelnök neje, Fahmyl Thamer pénzügyminisz. ter, Ctegedis Loránt és Schüller, alpolgármester.



Jelenet a Spúrta-BKE (5:4) jég-hokki mérkőzésről a budapesti városligeti jégen.

119



A bolgár-nyomdás szövetség szentlőri bebizonyosodott, hogy a női városi garda fejlődése újabb világrekordokat biztosít a magyar színeknek.

Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kiadóvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körforgópepen. Felelős szerkesztő és kiadó: T. nary Mihály

Fényes János osztrák volt a budapesti Csavin Ter református templomban. Gróf Tisza Lajos, Tisza István gróf, volt miniszterelnök anokájának esküvője. Ráday Lával.



Horthy Miklós kormányzó és József főherceg a dunai kúti udvari vadászati tábor mezeje felé a zselézmannyi



Kozma Miklós belügyminiszter és felesége nemzeti ünnepi díjaktól hazatérkezett Budapestre. Tőlük balra Mackensen budapesti német király



Dr. Vitéz Simon Elemer a Magyar Vöröskereszt országos elnökét (jobbról) m. kir. titkos tanácsosi ki nevezése alkalmából melegen ünnepelte a Magyar Vöröskereszt. Az országos központ és a tisztviselői kar nevében Vitéz Gull leánya Árpád ny. altábornagy főgondnok üdvözölte az elnököt



Dr. Macz László miniszteri osztálytanácsos az Országos Mezőgazdasági Kamara igazgatójává választották. (Szentes felől)

Állattenyésztésnél Peck és Futor nélkülözhetetlen!

(Chinoin, Ujpest)



A kormányzó, nagysikerei, karcsosny megakkelojanak szegely nyel halat is kapnak az ünnepre

Bőrárt
legjobban védi

NIVEA CREME

Sem a rossz idő, sem a hirtelen érkező hideg nem árthat a bőrnél, ha NIVEA-val ápolja NIVEA szappán és védő krém Eucerin szarvakkal kiegészítve. NIVEA pótolja a hiányzó természetes zsírsavakat, ezért egyenlítő és csillapító. Ha Ude és szkar maradni, NIVEA nélkül heccsen.

Ar. dobozban P — 30 — P 2. —
tűbuzban P — 90 és P 1.40



Bücskai korvadászat, részvevői Nagygyőrös Kan. (Szabo felől)

M E Z Ő G A Z D A S Á G

Védekezés a rágókártevők ellen télen

Előbbi számunkban a levéltetvek elleni őszi védekezéssel írtunk, kifejtve azon nézetünket, hogy csak a gyümölcs-karbolinicum, Enda vagy Neodendrin téli alkalmazása az egyedüli megfizethető. Számtalan kísérlet alapján most már minden kétséget kizárólag megállapítottuk, hogy az Amerikától átvett és szakkörök által is annyira propagált mészkénté hatása meg sem közelíti a karbolinicum hatását. Amint a levéltetvek ellen nélkülözhetetlen az Enda vagy Neodendrinnek alkalmazása, éppen úgy szükséges az a gyümölcsfák rágókártevői elleni védekezéssel is.

Ismeretes, hogy a rágókártevők legnagyobb részét részint bálványokban, részint hernyóalomban elhúyva ott tellet át a gyümölcsfák kérgében és hajlatában. A kaliforniai mészkénté alkalmazása ezeket csak részben pusztítja el, alkalmazása ezáltal nem olyan megnyugtató, mint a gyümölcsfa-karbolinicummal való védekezési mód, amely 100%-os pusztítást okoz közöttük. A rágókártevők, mint az annyira elterjedt almamoly, pókháló moly, az araszoló hernyók ellen, melyeknek pusztítása költségesen gyakran 100%-os, csak úgy védekezhetünk a nyáron át is kielégítő eredménnyel, ha már a tél folyamán elkezdjük pusztításukat a gyümölcsfáknak gyümölcsfa-karbolinicummal



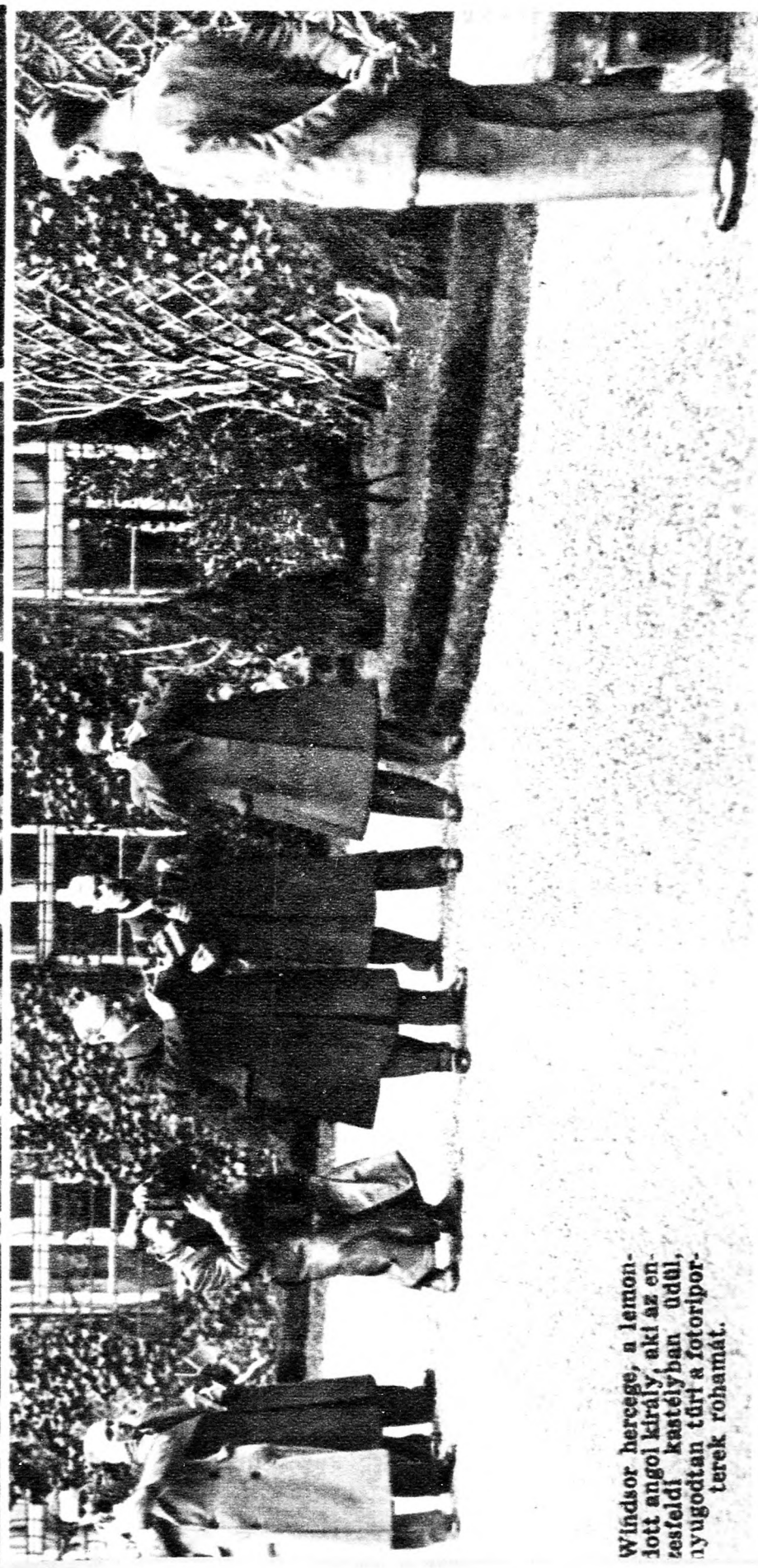
Ezeket a fákat télen mészkéntével permetezzük, a rontóvírtől levéltetvek kővetkezésében levéltetvek elpusztulnak. Baloldalt látható az „Enda”-val és Neodendrinnel permetezett fák egyikének

Enda vagy Neodendrin — lemosáserű permetezéssel. Hosszú évek tapasztalatai mutatják a gyümölcsfa-karbolinicum — az Enda vagy Neodendrin — alkalmazásának előnyét a mészkéntével szemben, ami azon okokból meggyőző, hogy a mészkénté, melyet majdnem minden házi házig készítenek el, hatásokban nem olyan, mint kellene lenni és ez érthető, mert kevés ember rendelkezik olyan felkészültséggel, hogy azt jól elkészítse. A gyümölcsfa-karbolinicum ezzel szemben, mint olajos emulzió, a legjobb rovartölés és standard beltartalmánál fogva, a szőlőseges hatást az előírt %-kal mindig pontosan elérhető

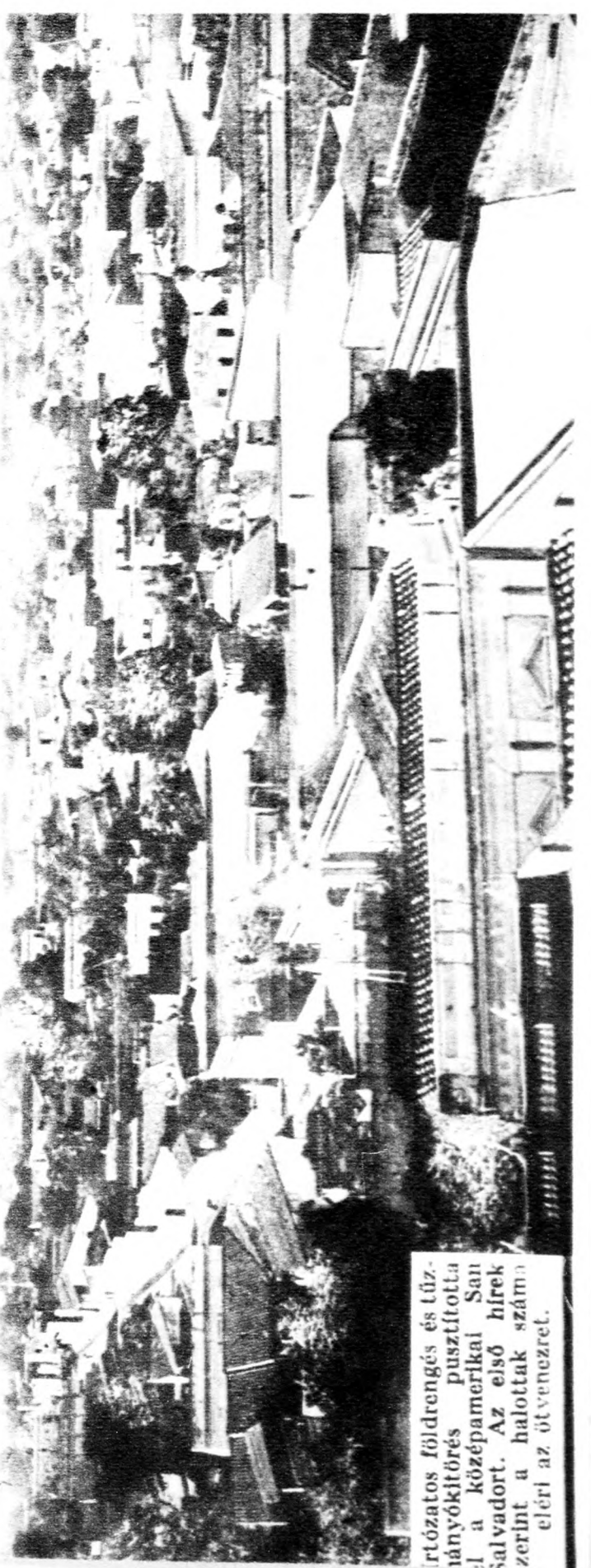
Likőr, rum, konyak
Karácsonyra csak
Braun Testvérek Rt.-t
Budapest, Anno 1839.



A napokban avatták fel Milánóban az új katolikus egyetemet, a bergamoi herceg és a milánói kardinális jelenlétében.



Windsor hercege, a lemondott angol király, aki az enzesföldi kastélyban üdül, nyugodtan tűri a fotóreporterek rohámát.



Prózatos földrendés és tűz-nyárvoktató pusztító tüz a középamerikai San Salvadorban. Az első hírek szerint a halottak száma eléri az ötvenezretet.

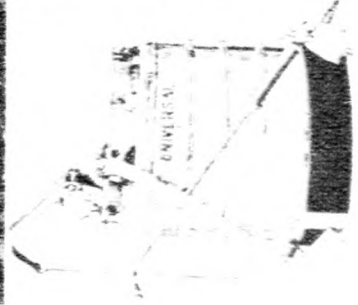
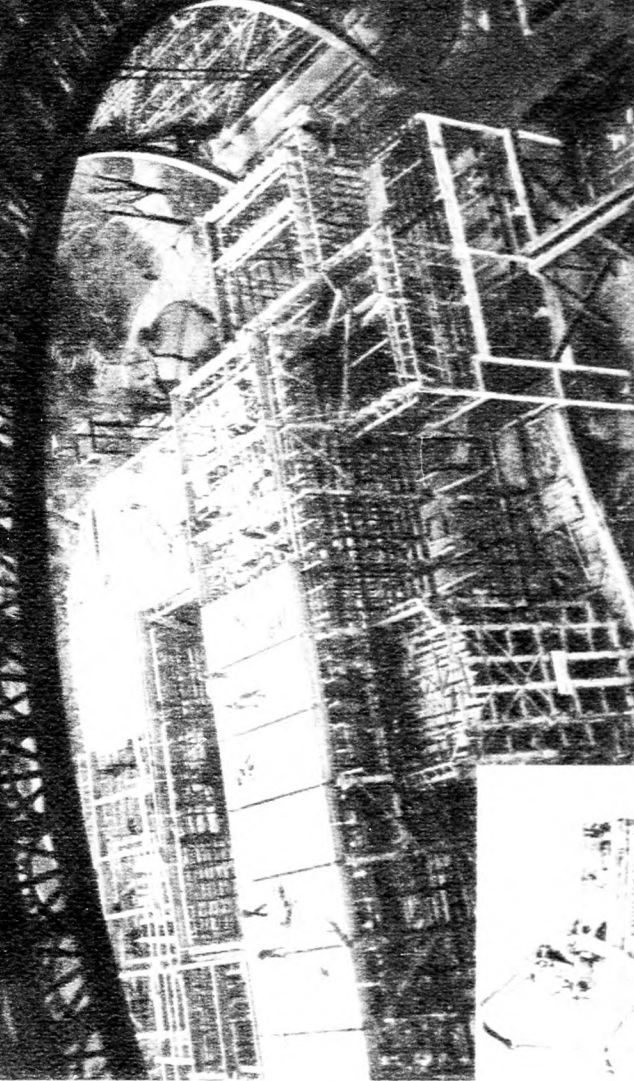


A Magyar Jogász Szövetség, Pro Falcare emelexasorján keremőz szor főkapitány mondott serlegbeszédet. Tőle balra Darányi Kálmán miniszterelnök, Lázár Andor igazságügyminiszter, Jobbra: Karaffiáth Jenő, Hóman Bálint kultuszminiszter és Zsoltváry Tibor.



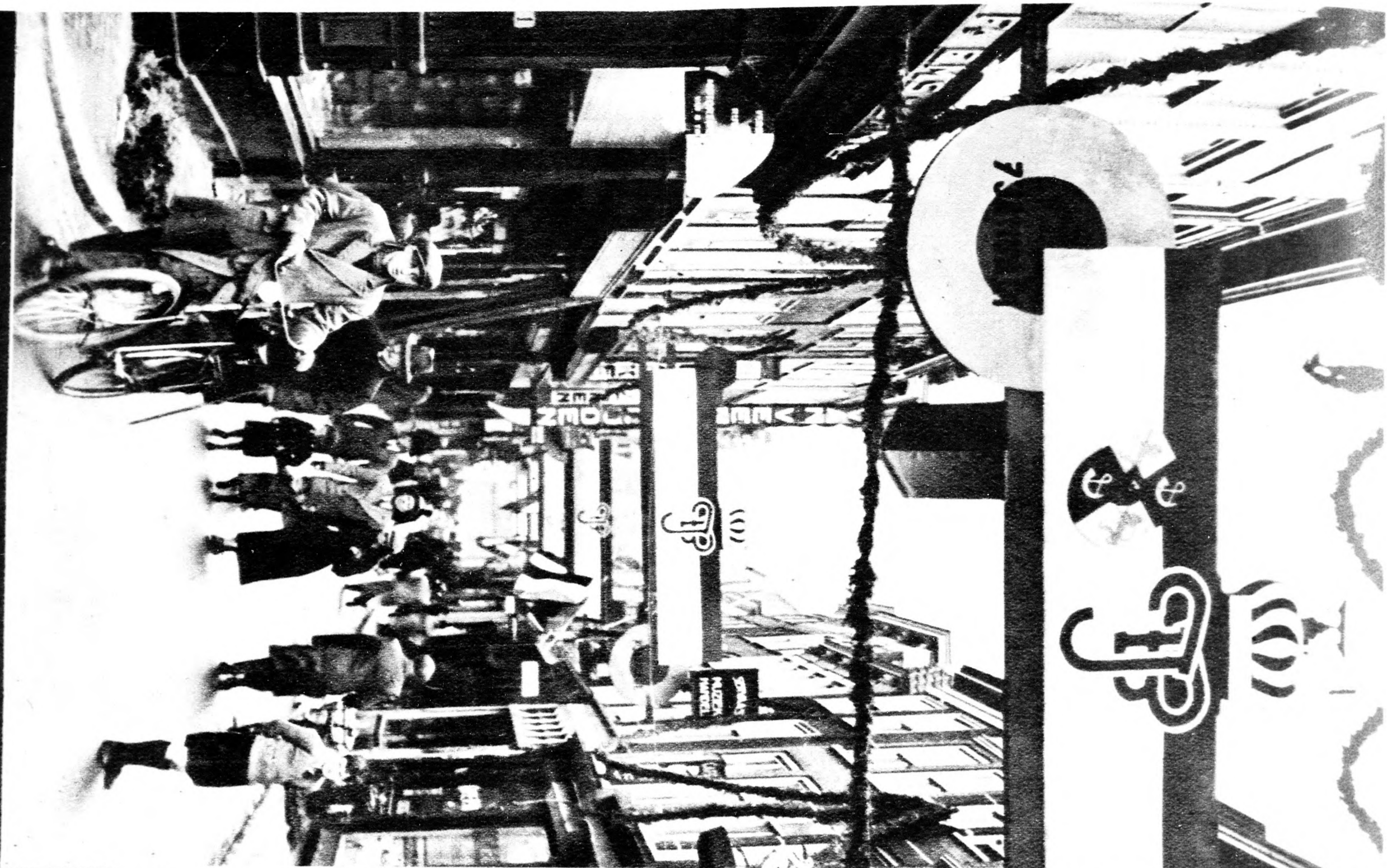
György Károly fedettségű Magyarországi a párizsi követe (X) az 1937-iki parizi világiállítás magyar pavilonjának alapkövetését ünnepezték. Kalappal a kezében áll Paul Bastid (französisz) kereskedelmügy miniszter.

Mit épül az 1937-iki parizi világiállítás hatalmas pavilonvarosa. A sajtópaletta építkezését az építész tervezte.

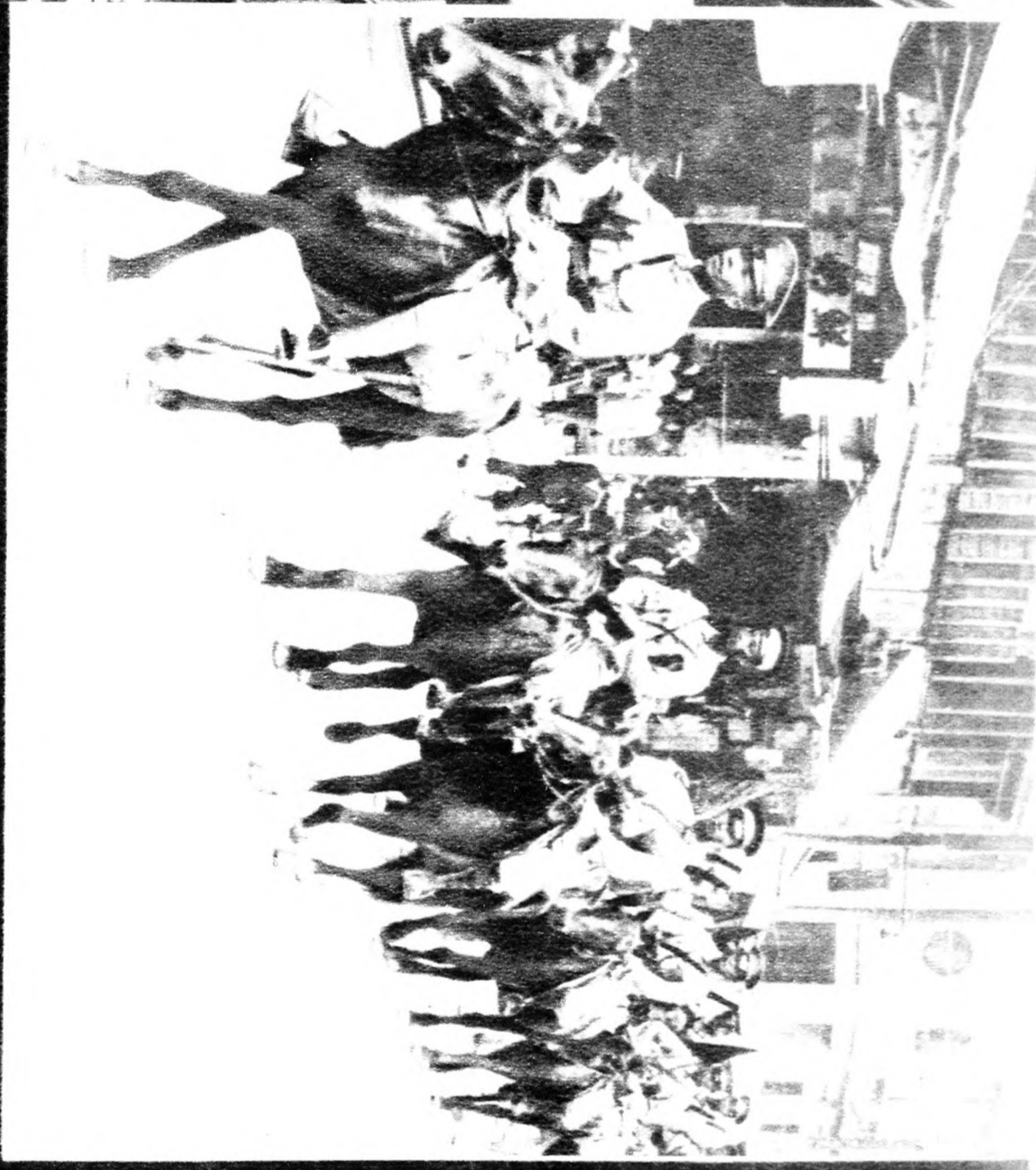


Vinci gróf (X). Olaszország új budapesti követe Budapestre érkezett. Tőle balra Bácskaiházi Bárczy István, miniszterelnökségi államtitkár.

Gyümölcsfákhoz csak **UNIVERSAL** permetezőket vegyünk!
Agrárglobus Rt. Budapest, Lipót körút 12.



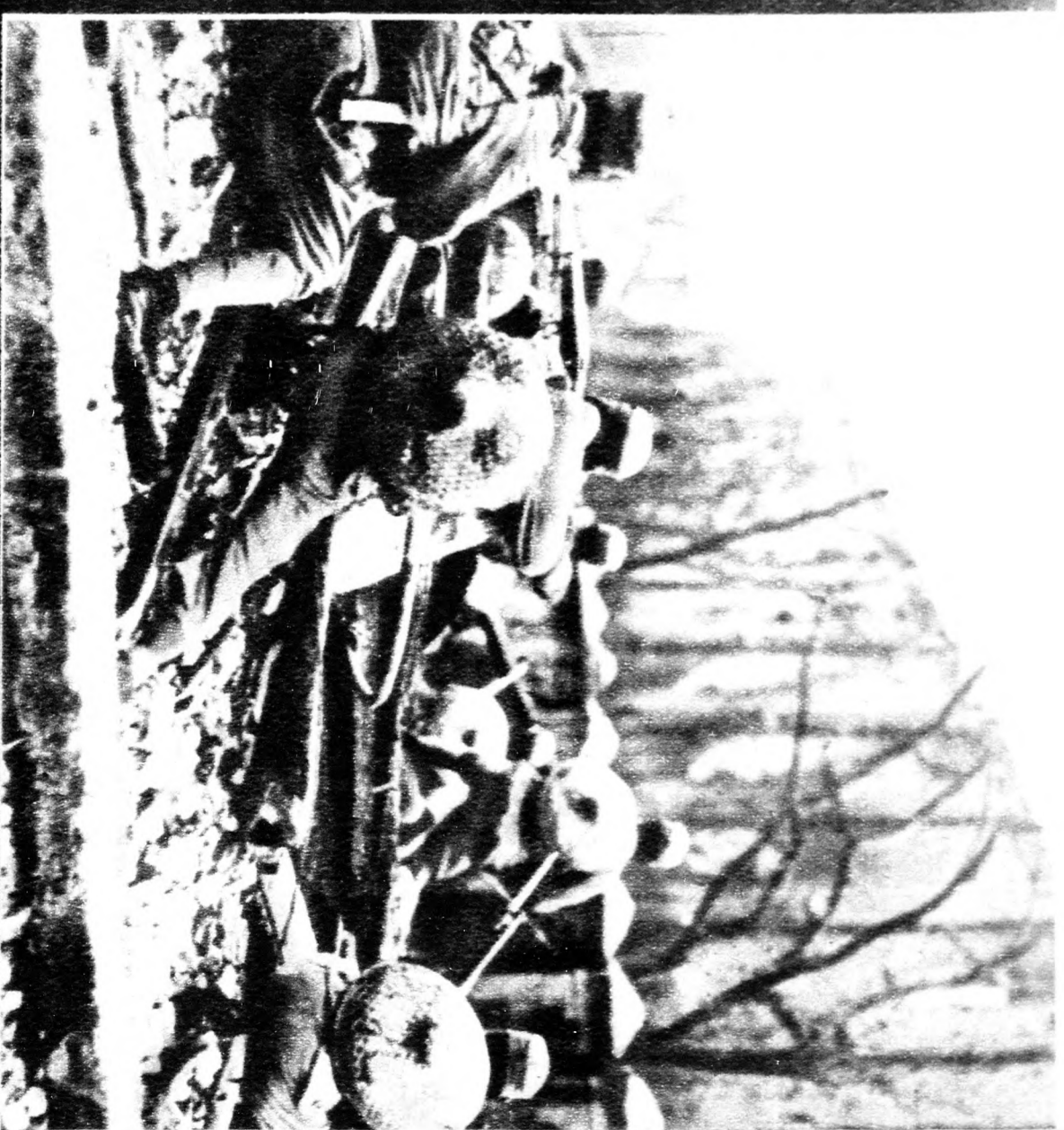
A holland főváros ünnepi díszben várja Juliano trónörökösét január 7-ki ekvívójét.



Csang-Kai-Sek tábornok kiszabadításra indulnak a faszék ellen a nankingi kínai fegy- A távol Keleten eddig sem volt csend, a japán megszálló csapatok általánosan harcban álltak a kínai vörös kormány csapatával.



A nemzet-japán szovjetellenes szerződés aláírása után Japan titzi küldöttség érkezett Berlinbe.



Madrid legszébb útvonalán, a Blanco Ibanez út az ostrom után.